

TIRAN 4 SH

EARLY TYPE

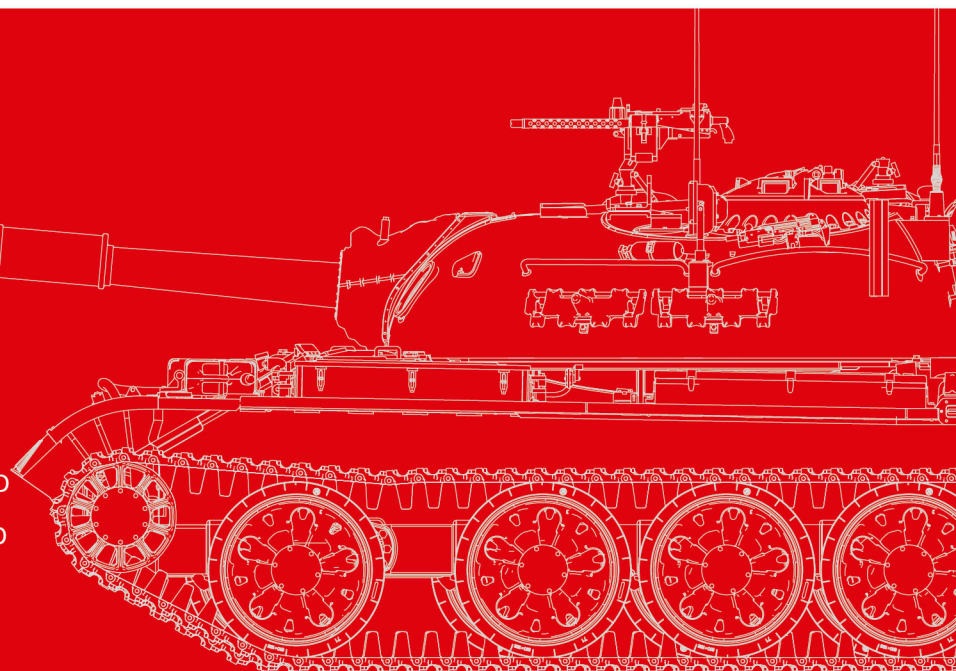
37021



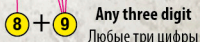
GENERAL INSTRUCTION

- HIGHLY DETAILED MODEL
- WORKABLE TORSION BARS
- V-54 ENGINE INCLUDED

- FULLY DETAILED
FIGHTING COMPARTMENT INTERIOR
- DRIVER COMPARTMENT
INTERIOR ACCURATELY REPRESENTED
- ALL HATCHES CAN BE POSED CLOSED
OR OPEN
- DECAL SHEET FOR 4 VARIANTS



Армия Обороны Израиля, 1973-1974 годы. Последние три цифры серийного номера танка не идентифицированы!



ATTENTION

Ne pas utiliser de colle ou de peinture à proximité d'une flamme nue, et aérer la pièce de temps en temps.
Pour retirer les pièces hors du cadre, utiliser des ciseaux spéciaux pour maquette le plastique en excès avec un cutter ou une lime.
Voir la fin de cette colonne pour la signification des symboles

ZUR BEACHTUNG

Kleber und Farbe nicht nahe von offenem Feuer verwenden und das Fenster von Zeit zu Zeit zur Belüftung öffnen.
Zum Abschneiden der Teile vom Verbundstück eine Modellerschere verwenden und die überstehenden Plastikteile mit einem Messer oder einer Feile beseitigen.
Die Bedeutung der Symbole finden Sie unten in dieser

УВАГА

Під час використання клею та фарби, всі роботи проводити у провітрюваному приміщенні подалі від джерела вогню.
Деталі відкривати від літників ножем або іншим ріжучим інструментом.
Зачистити облію і місця зрізу за допомогою надфіля та наждакового паперу.
Складання моделей проводити згідно схеми складання. Для зручності складання кожна деталь відзначена номером.

ATTENZIONE

Non usare colla e vernice vicino a fiamme esposte, e aprire le finestre di tanto in tanto per cambiare l'aria.
Quando si staccano parti del carrello, usare forbici da modellismo e eliminare la plastica in eccesso con un coltello o una lima.
Vedere in fondo a questa colonna per il signifi

ВНИМАНИЕ

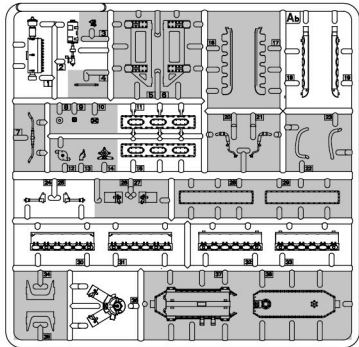
При использовании клея и красок, все работы производить в проветриваемом помещении вдали от источников огня.
Детали отделять от литников ножом или другим режущим инструментом.
Зачистить облой и места среза при помощи надфиля и наждачной бумаги.
Сборку моделей производить согласно схемы сборки. Для удобства сборки каждая деталь обозначена номером.

CAUTION

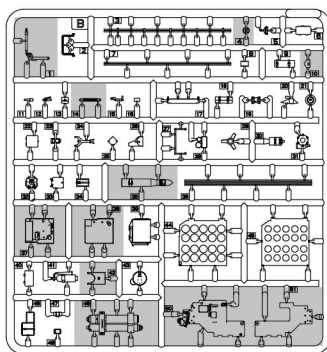
When you use glue or paint, do not use near open flame, and use in well ventilated room.
When you take parts off from the runner frame, use a modeling scissors and trim excess plastic with a cutter or a file.
See the bottom of this column for the meaning of symbols.

PARTS/ДЕТАЛИ

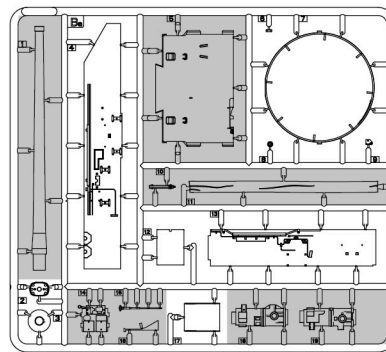
Ab



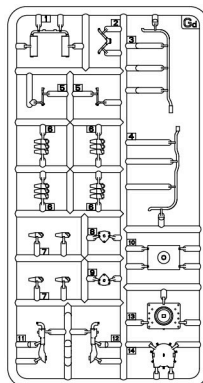
B



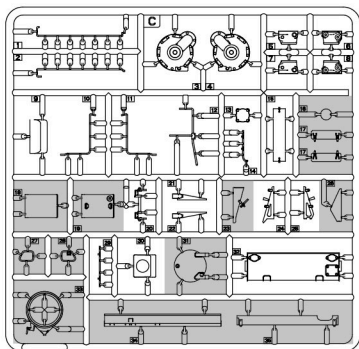
Ba



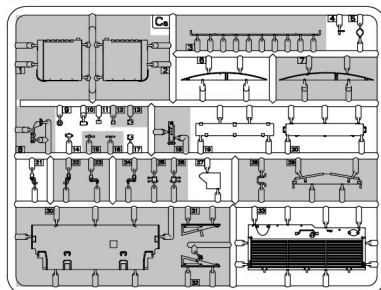
Gd



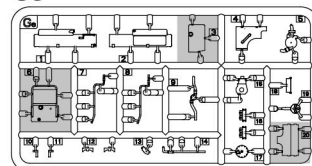
C



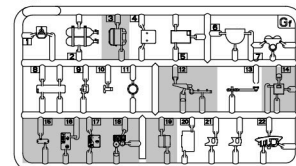
Ca



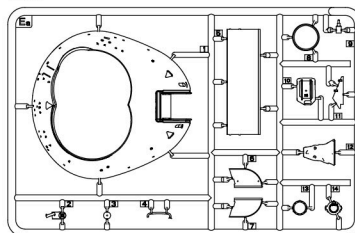
Ge



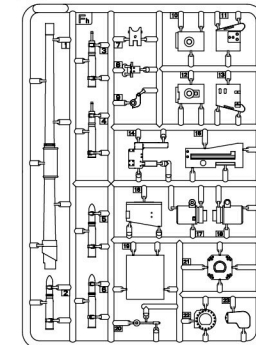
Gf



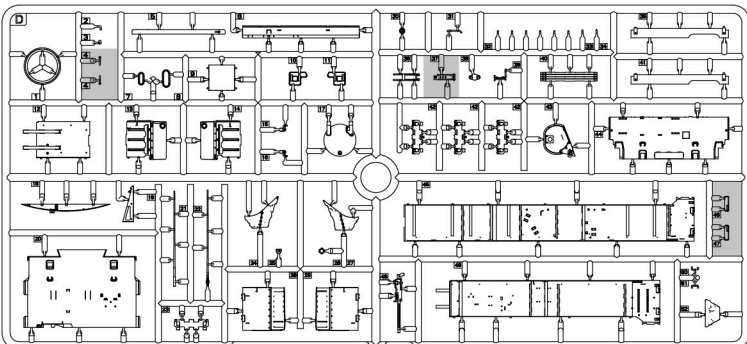
Ea



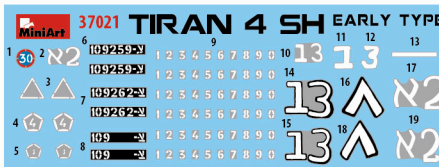
Fh



D

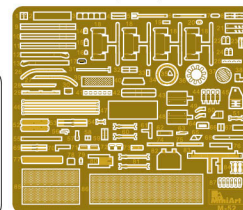


Decal
Деколь

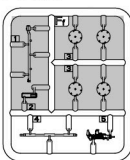


PE (M-52)

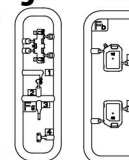
Photo-etched parts
Детали фототравления



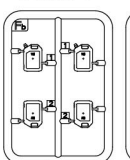
Ff x3



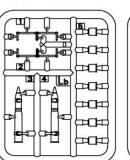
Fg x2



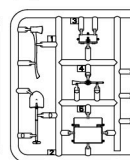
Fb x2



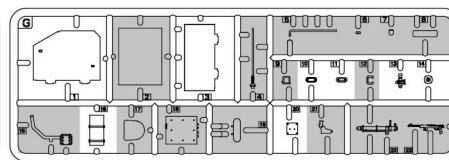
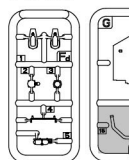
Lb x3



Fc

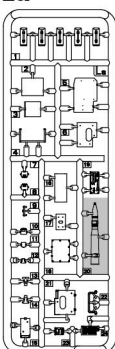


Fd x2

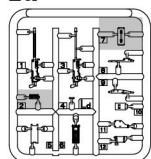


G

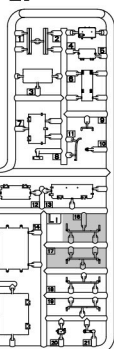
La



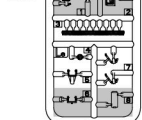
Ld



Li



Le



Colors Chart

Nº	COLOR/CIBET	Vallejo	Tamiya	Mr. Color	Testors	Life Color	AK	Humbrol	Revell	Название цвета	Color name
01		71.017	Xf 65	136	4807	UA-237	AK-746	150	361	Русский зеленый XB518	Russian Green XB518
02		70.984	Xf 10	109	1540	LC-017	AK-797	160	381	Темно-коричневый	Dark Brown
03		71.141	Xf 55	TC-20	1567	UA-901	AK-792	93	16	IDF песочный серый 73	IDF Sand Grey 73
04		70.951	Xf 02	062	1768	LC-001	AK-738	34	5	Белый	White
05		70.907	Xf 73	117	1721	UA-113	AK-794	128	59	Светлый серо-голубой	SLA Blue
06		70.818	Xf 64	131	1736	LC-016	AK-168	100	84	Красно-коричневый	Red braun
07		71.142	Xf 17	72	1718	UA-044	AK-791	77	378	IDF синий серый 82	IDF Sinai Grey 82
08		70.913	Xf 79	43	1735	UA-774	AK-782	84	382	Дерево	Wood
09		70.862	Xf 85	137	1783	UA-733	AK-720	32	378	Резина	Tire Black
10		70.936	Xf 76	138	1716	LC-063	AK-173	2	61	Зеленый прозрачный	Crystal green
11		70.950	Xf 1	33	1749	LC-002	AK-735	33	8	Черный	Black
12		70.864	Xf 56	28	1402	LC-024	AK-476	27003	90	Сталь	Steel
13		70.863	Xf 84	78	1405	LC-026	AK-484	27004	91	Вороненный металл	Gun Metal
14		70.801	Xf 3	219	1782	LC-075	AK-460	54	92	Латунь	Brass
15		70.926	Xf 67	3	1503	LC-006	AK-740	132	36	Красный	Red
16		70.971	Xf 25	115	4788	UA-145	AK-2009	79	79	Серо-голубой	Grey Blue
17		70.997	Xf 16	90	1401	LC-018	AK-479	27001	99	Алюминий	Aluminium
18		70.850	Xf 26	6	1764	UA-003	AK-796	30	62	Защитный зеленый	Protektive Green
19		70.953	Xf 3	4	1569	LC-003	AK-739	24	15	Желтый	Yellow

Таблица цветов

x2



MAKE 2pcs
2 TEILE FERTIGEN
EFFECTUER 2 PIECES
FARE DUE PEZZI
TEE 2 KPL
OOR 2 ST
ПОВТОРИТЬ ДВА РАЗА
КІЛЬКІСТЬ РАЗІВ

DO NOT CEMENT
NICHT KLEBEN
NE PAS COLLER
NON INCOLLARE
EILIMAA
LIMMAEJ
НЕ ИСПОЛЬЗОВАТЬ КЛЕИ
НЕ КЛЕЙТИ



OPTIONAL
NACH BELIEBEN
FACULTATIF
FACOLTATIVO
VALINNANVARAINEN
VALBAR
ВАРИАНТЫ



OPEN HOLE
OFFNEN
FAIRE UN TROU
FORO APERTO
AVAA REIKÄ
OPPIA HALET
СДЕЛАТЬ ОТВЕРСТИЕ
ЗРОБИТИ ОТВІР



REMOVE
ENTFERNEN
RETIRER
SEPARARE
POISTA
AVLAGSNA
ОТРЕЗАТЬ
ВІДРІЗАТИ



BEND
BITTE BIEGEN
PLIER S'IL VOUS PLAÎT
PIEGARE
TAITA
BOCCA
ВЫГНУТЬ
ВИГНУТИ



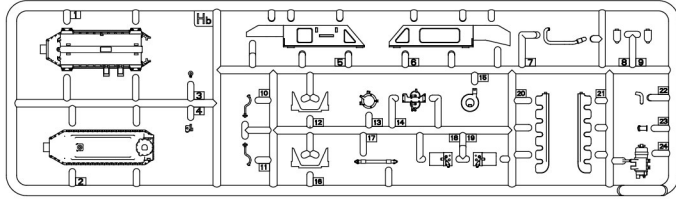
SCRATCHBUILD
AM MEISTEN ZU MACHEN
NEST PAS UTILISÉ
PARTI NON PER L'USO
OSIA EI KÄYTÄ
INTE FOR ANVÄNDING
НЕ ИСПОЛЬЗУЕТСЯ
НЕ ВИКОРИСТОВУЄТЬСЯ



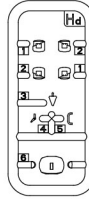
PARTS NOT FOR USE
TEILE WERDEN NICHT VERWENDET
NEST PAS UTILISÉ
PARTI NON PER L'USO
OSIA EI KÄYTÄ
INTE FOR ANVÄNDING
НЕ ИСПОЛЬЗУЕТСЯ
НЕ ВИКОРИСТОВУЄТЬСЯ

INSTRUCTION/ИНСТРУКЦИЯ

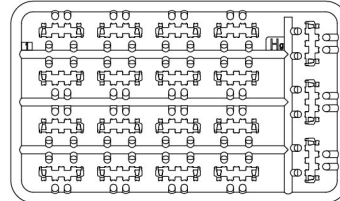
Hb



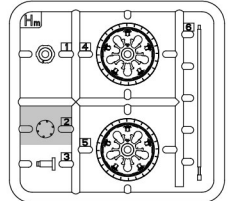
Hd x4



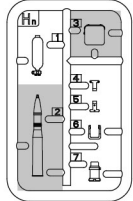
Hg x10



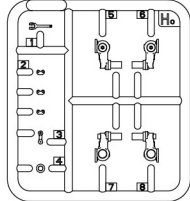
Hm x10



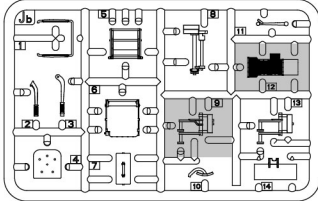
Hn x3



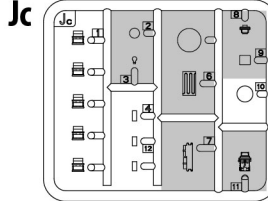
Ho x4



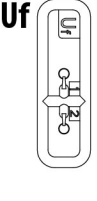
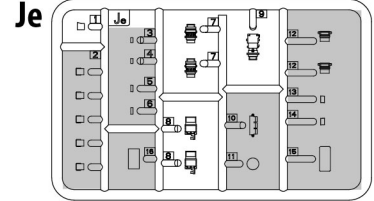
Jb



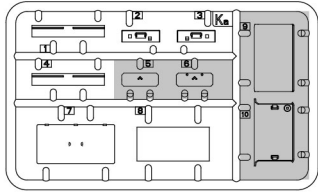
CLEAR PARTS / ПРОЗРАЧНЫЕ ДЕТАЛИ



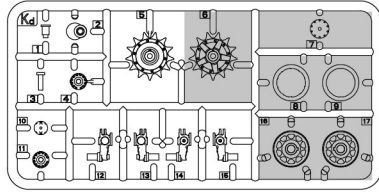
CLEAR PARTS / ПРОЗРАЧНЫЕ ДЕТАЛИ



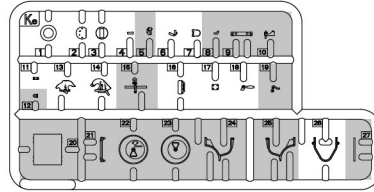
Ka



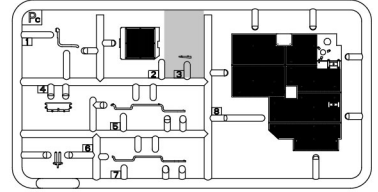
Kd x2



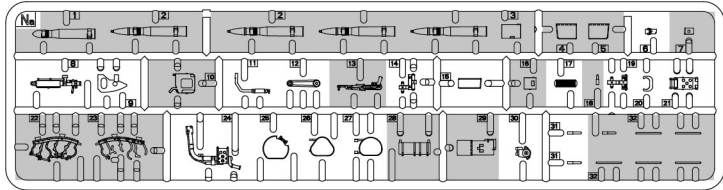
Ke x2



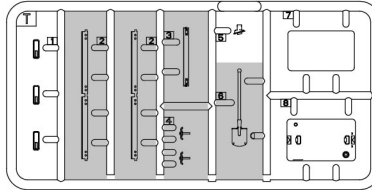
Pc



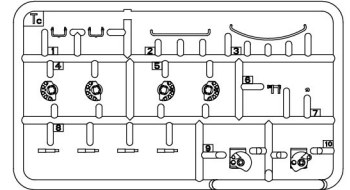
Na



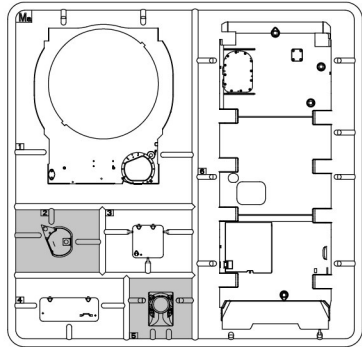
Tx2



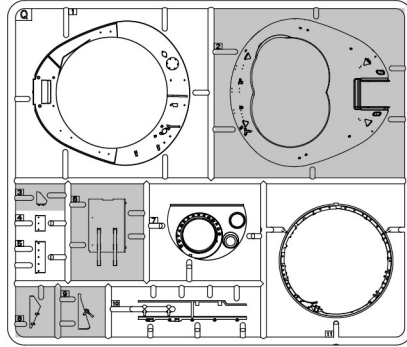
Tc x3



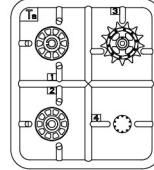
Ma



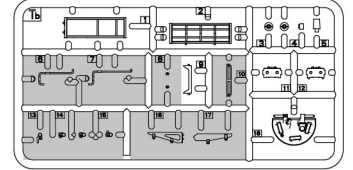
Q



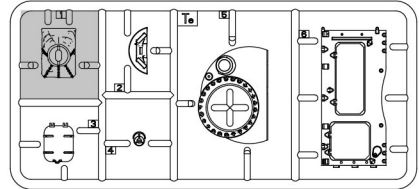
Ta x2



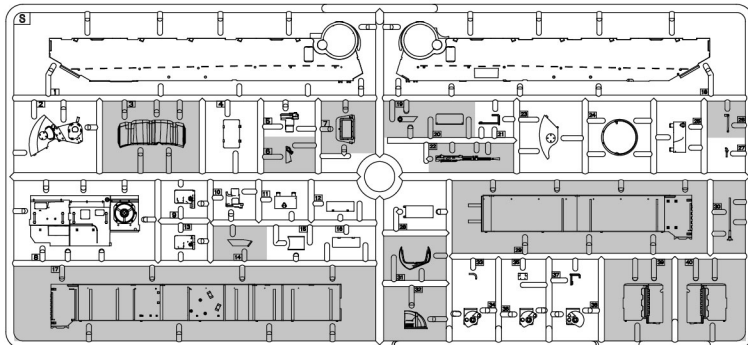
Tb



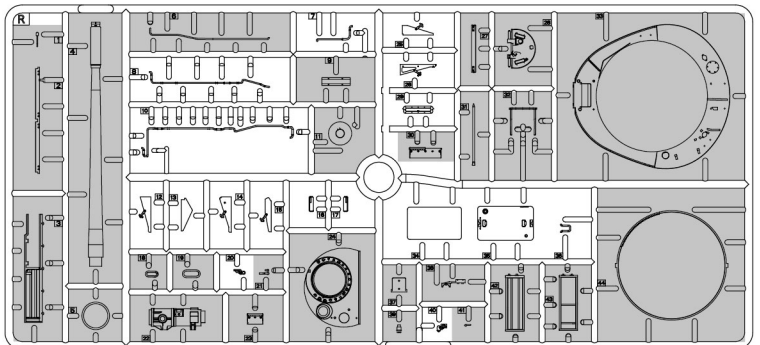
Te

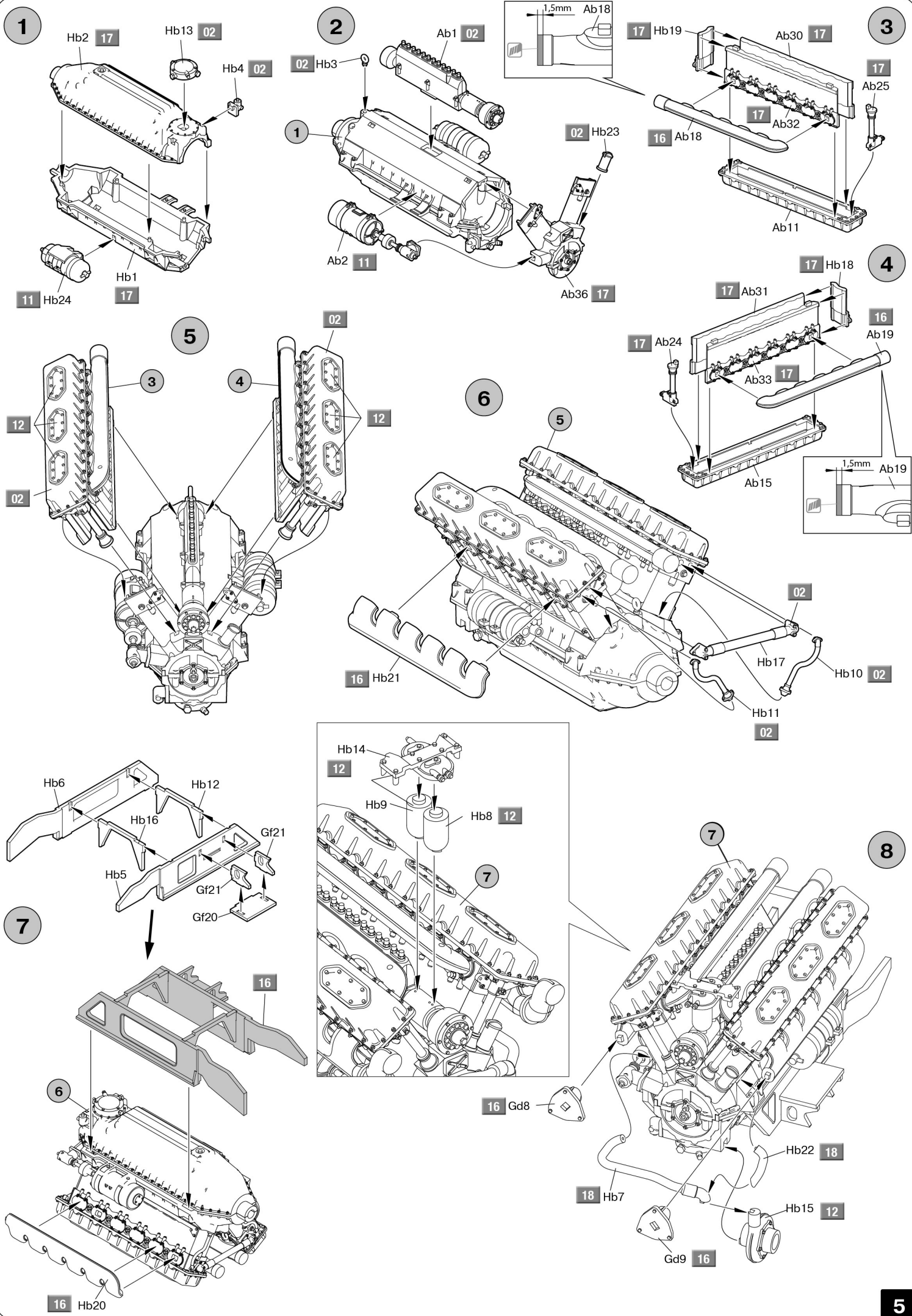


S

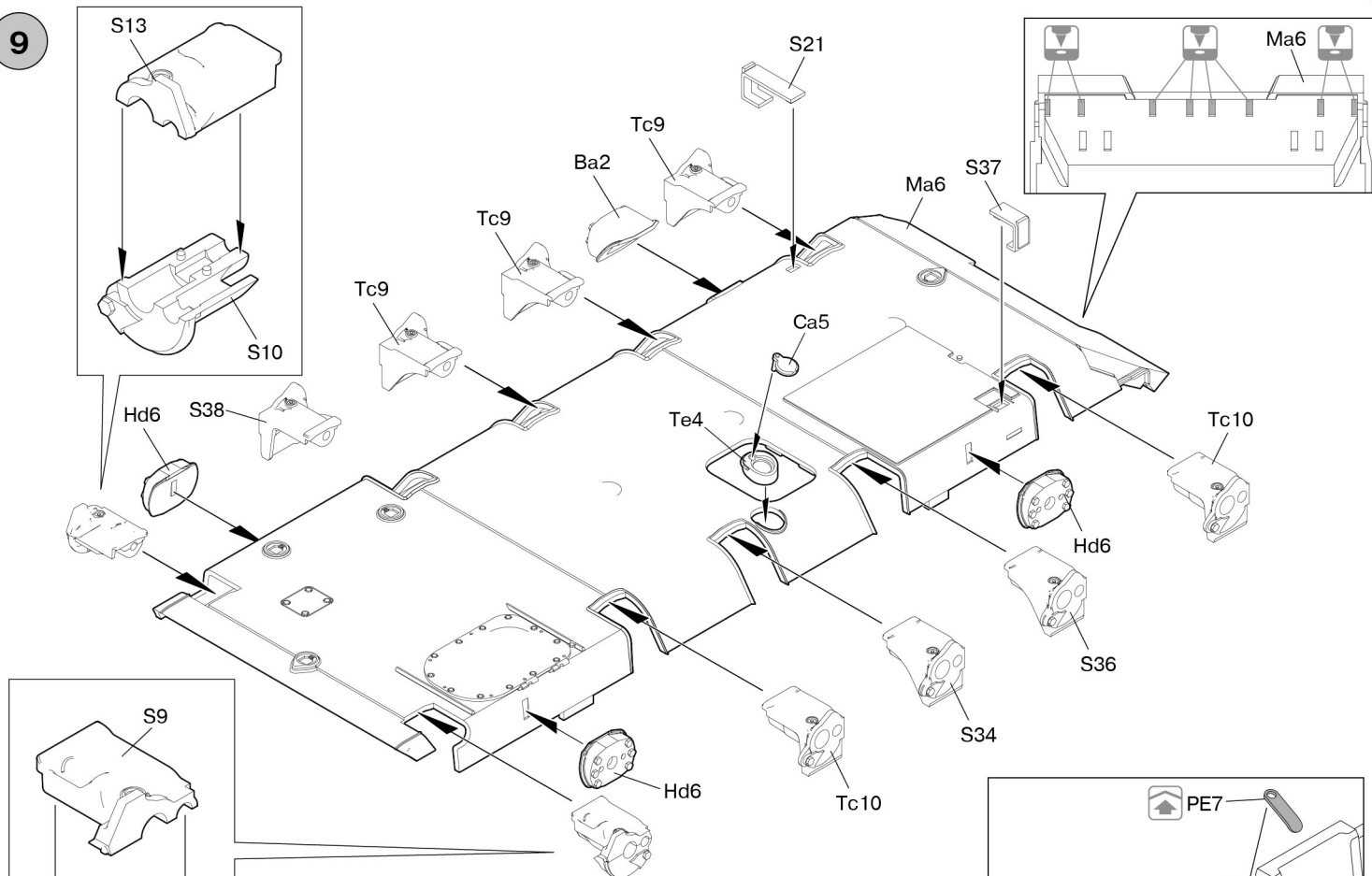


R

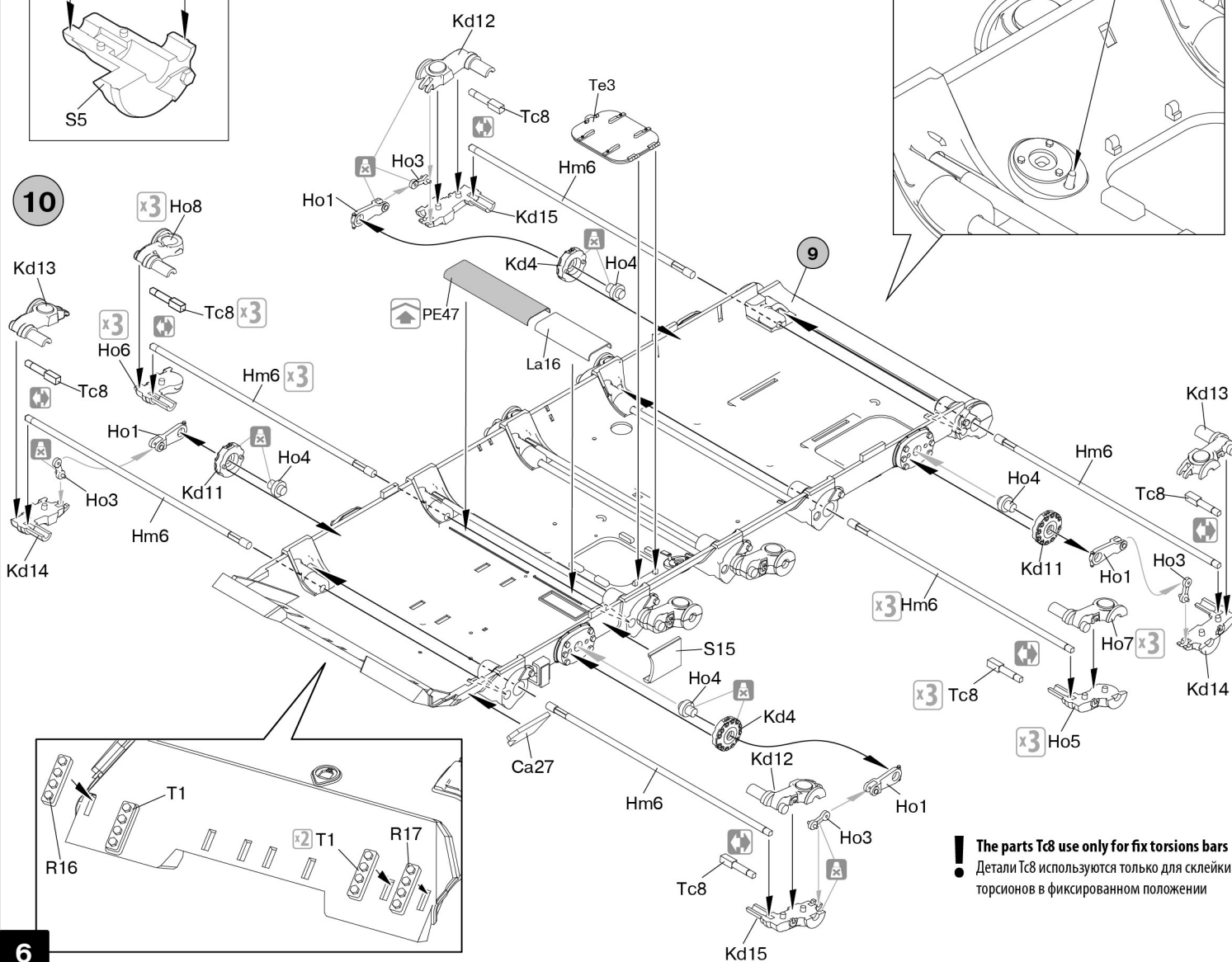




9



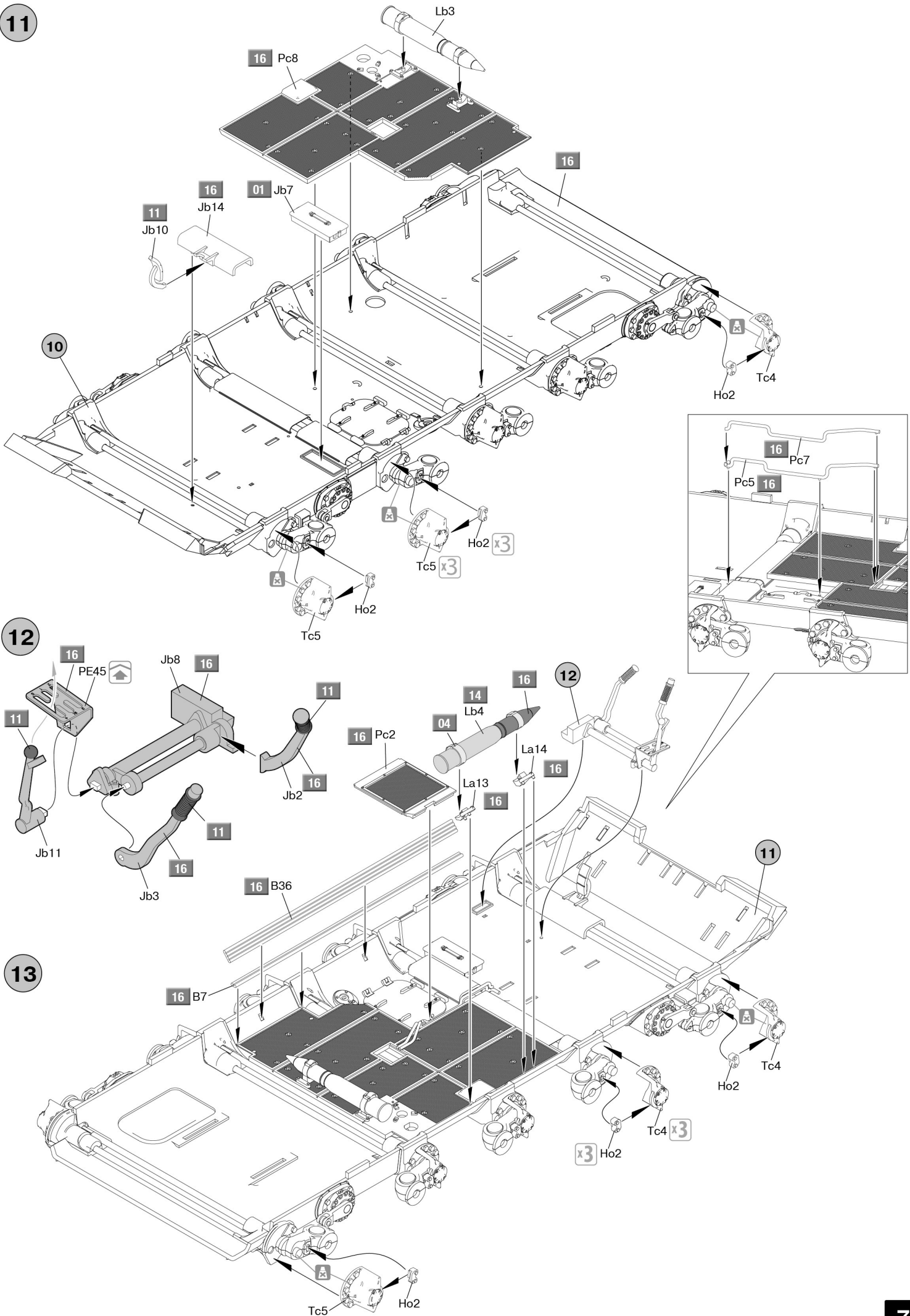
10

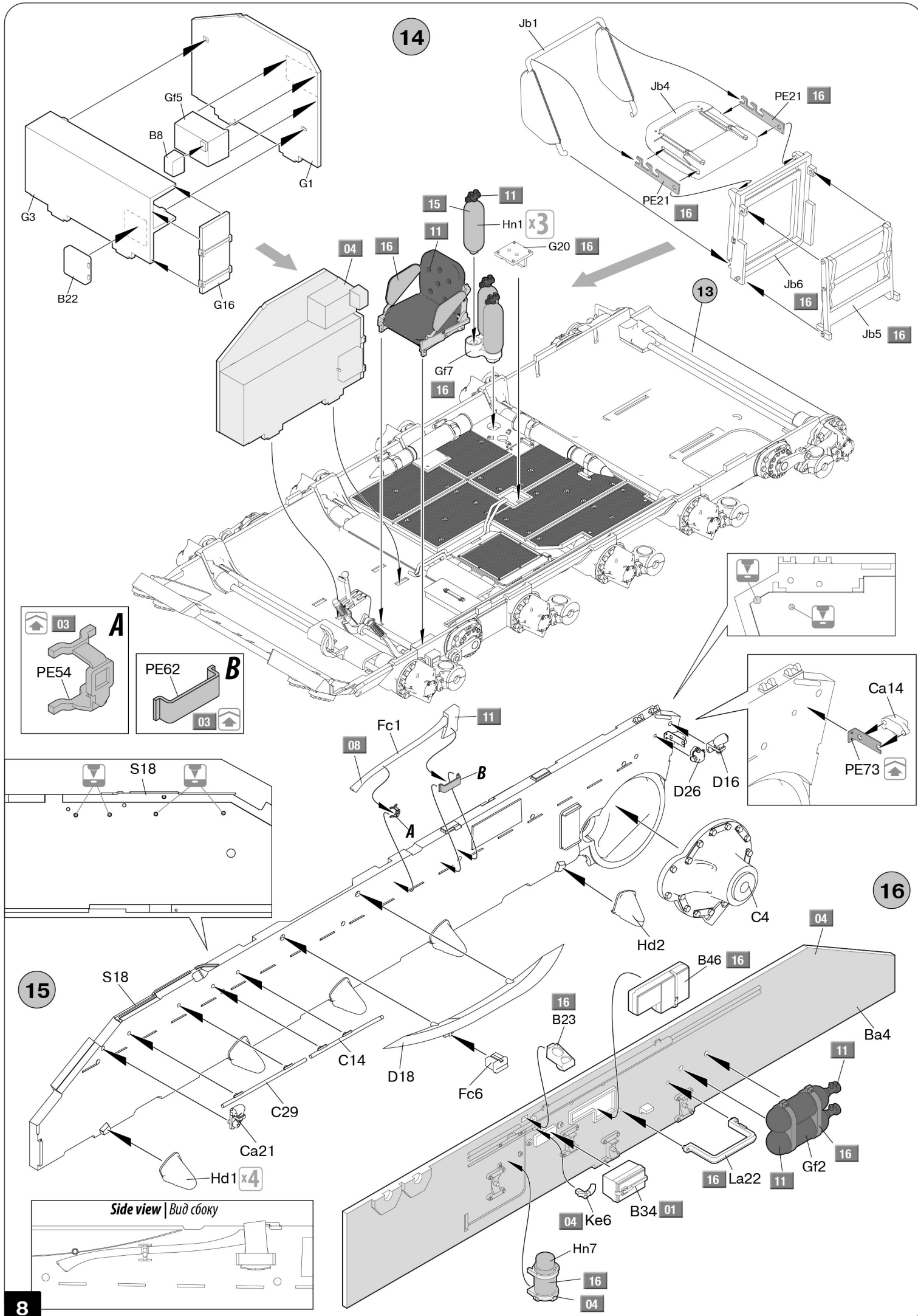


! The parts Tc8 use only for fix torsions bars
 • Детали Tc8 используются только для склейки торсионов в фиксированном положении

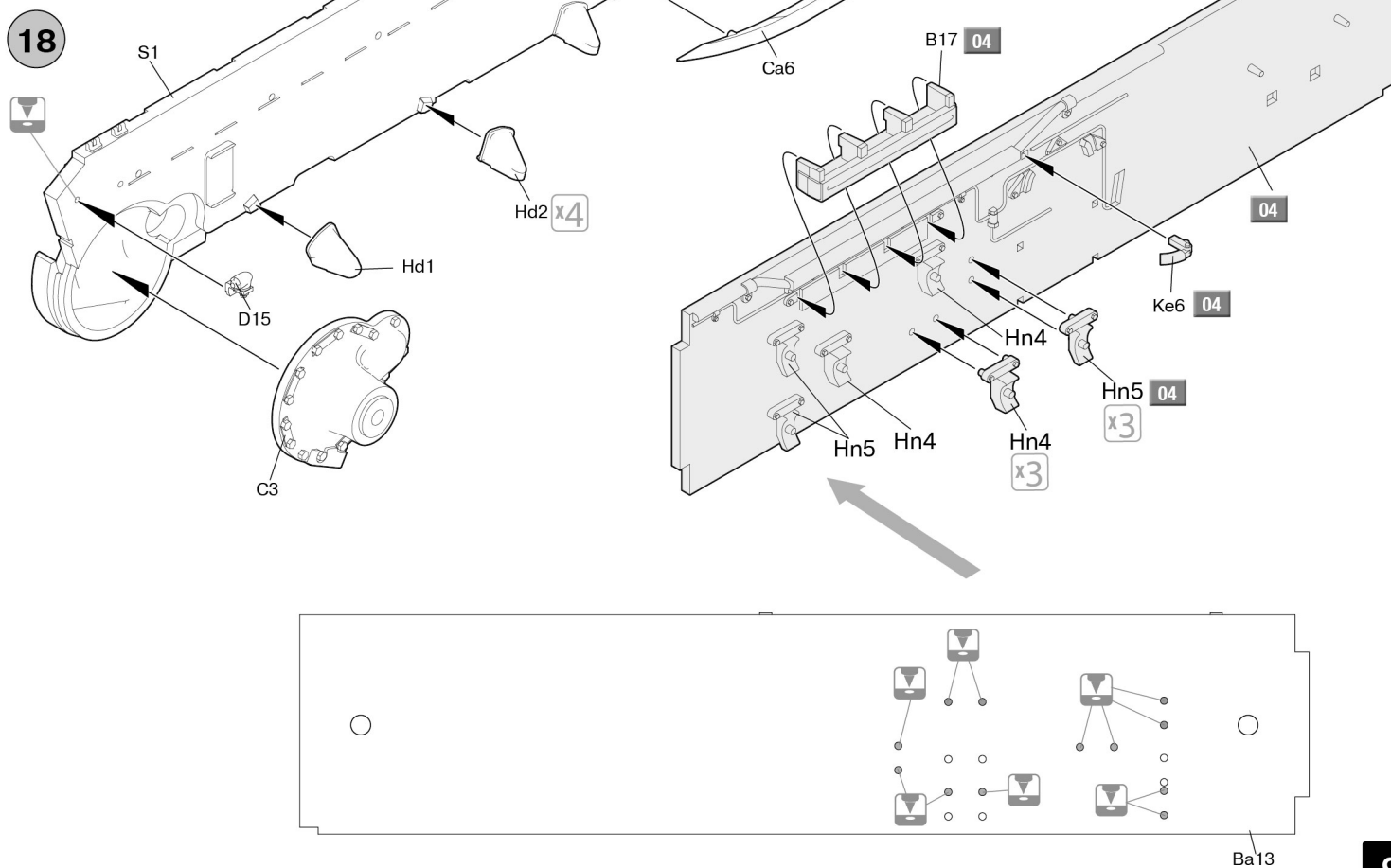
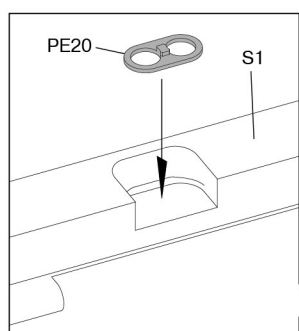
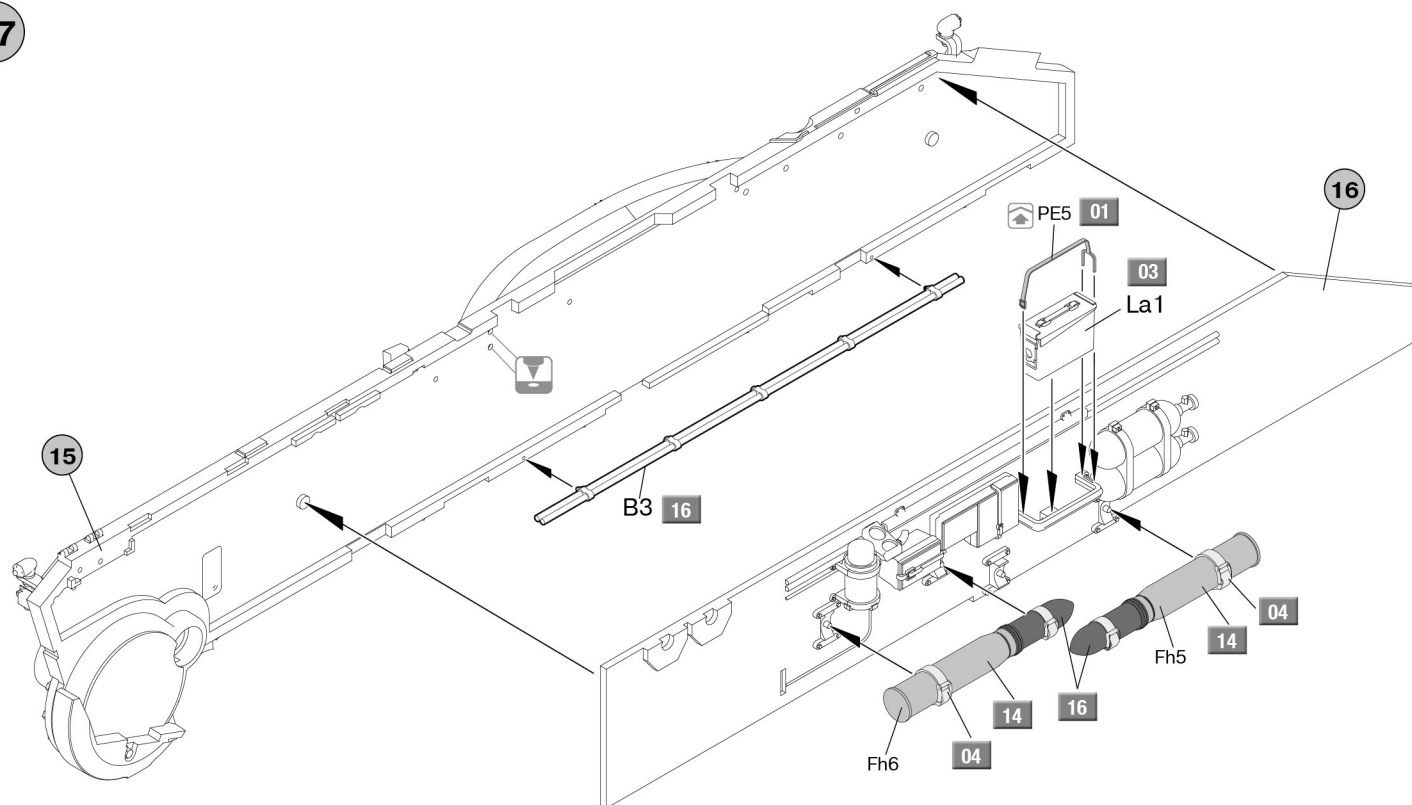
6

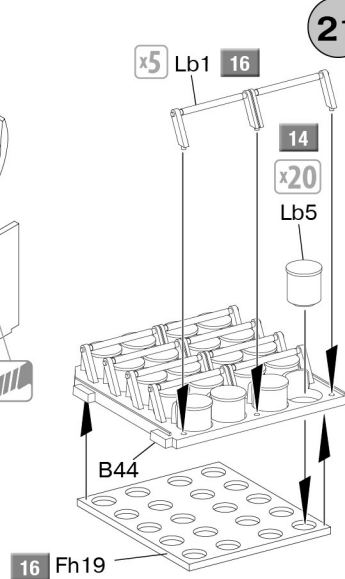
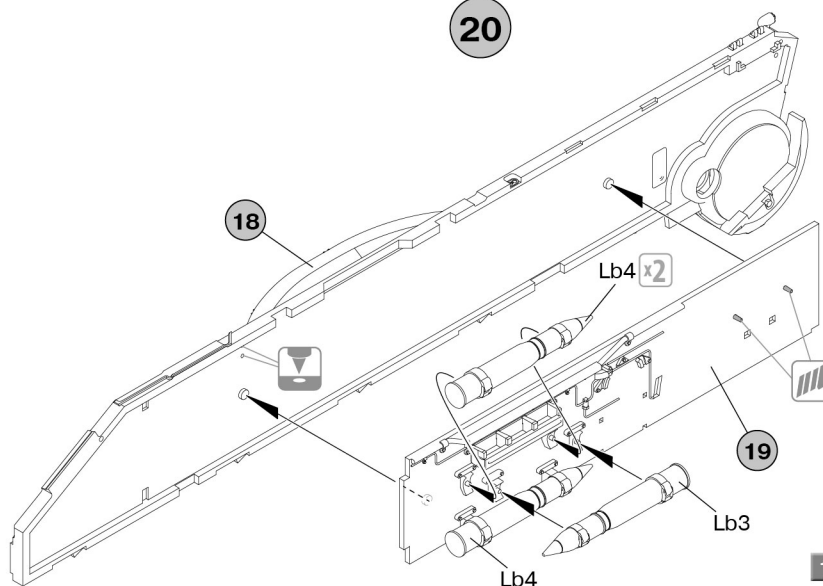
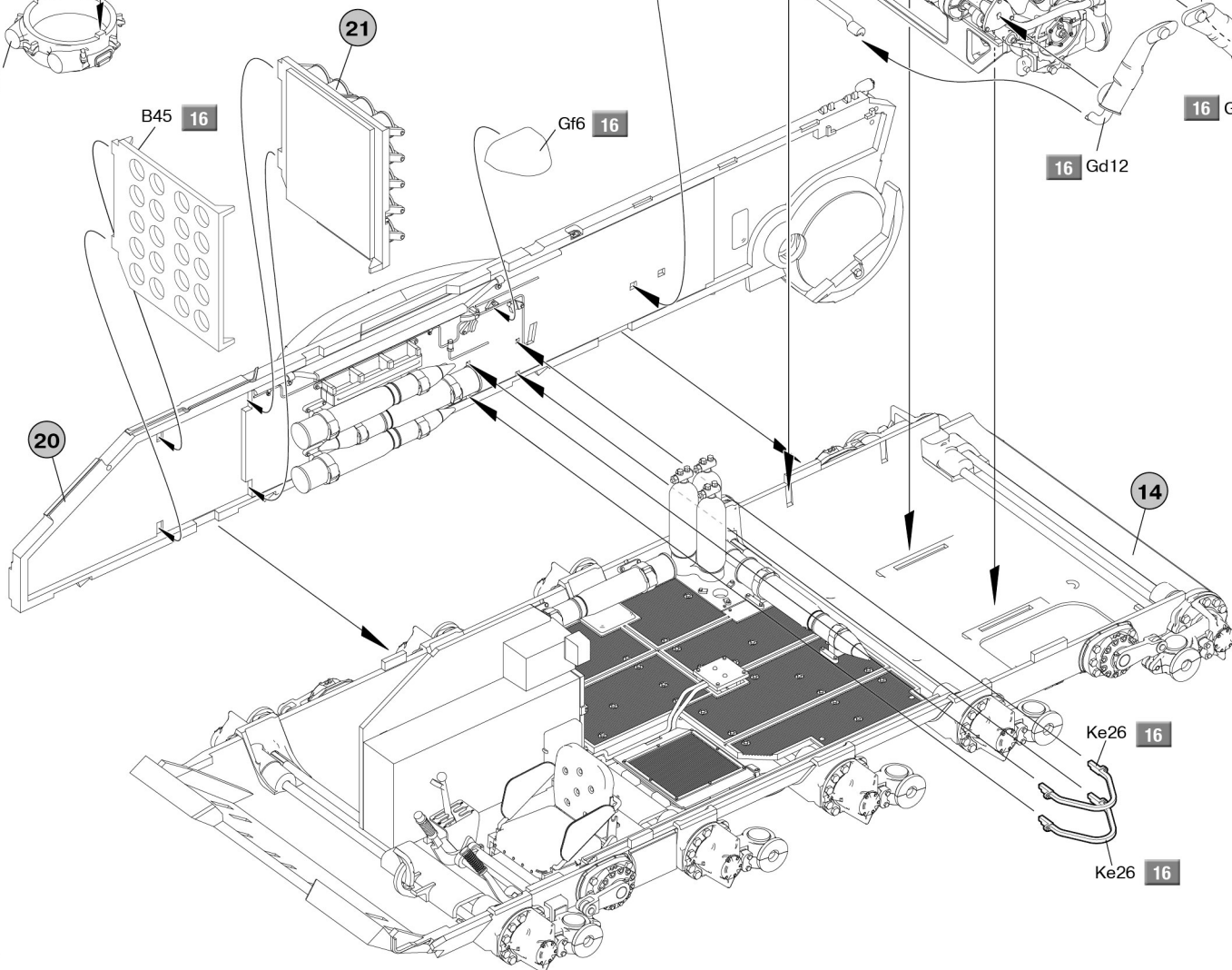
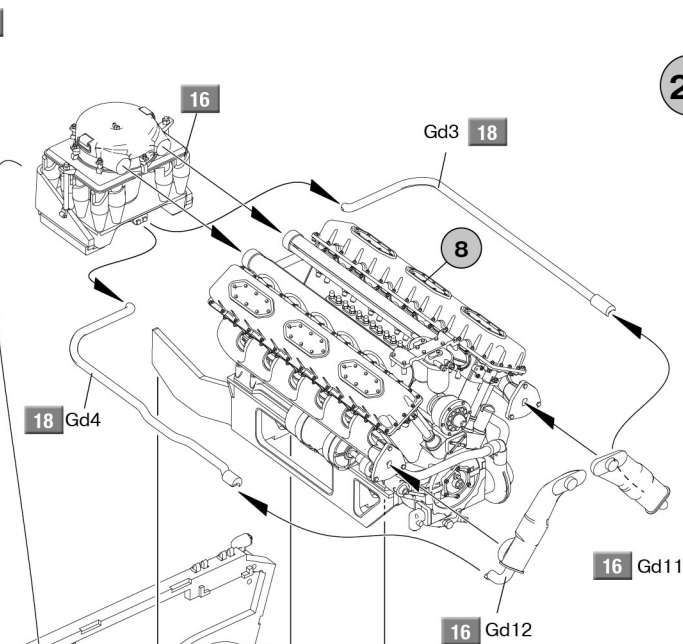
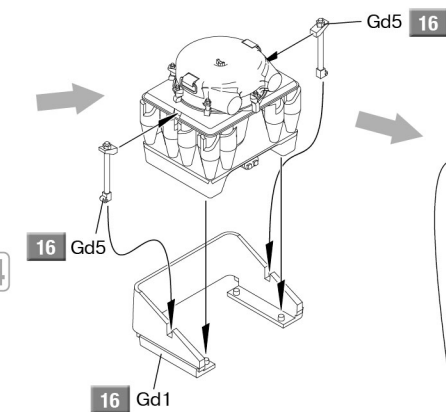
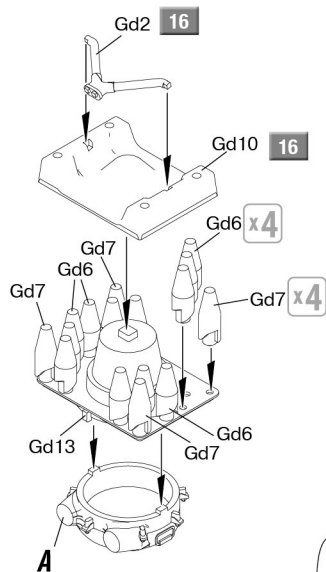
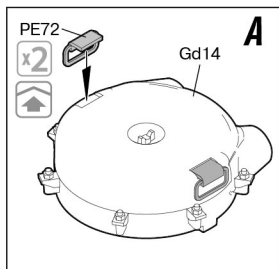
11



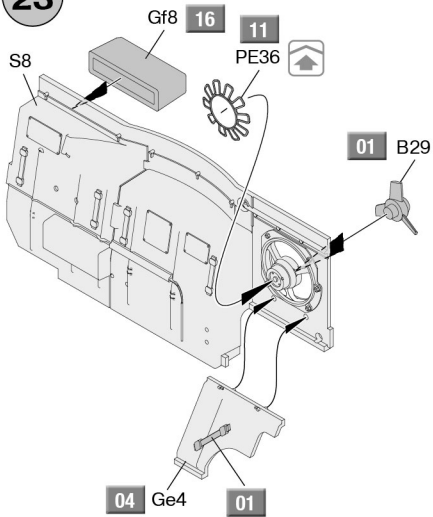


17



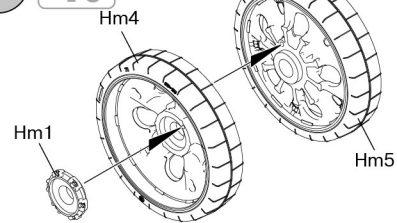


23

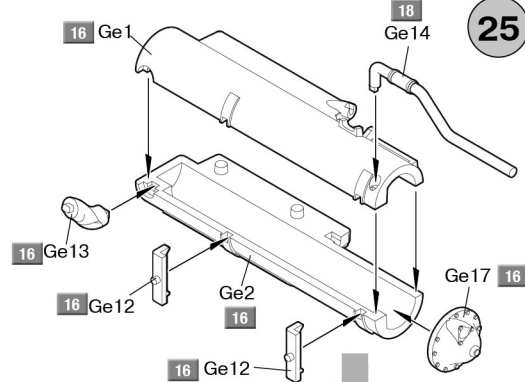


24

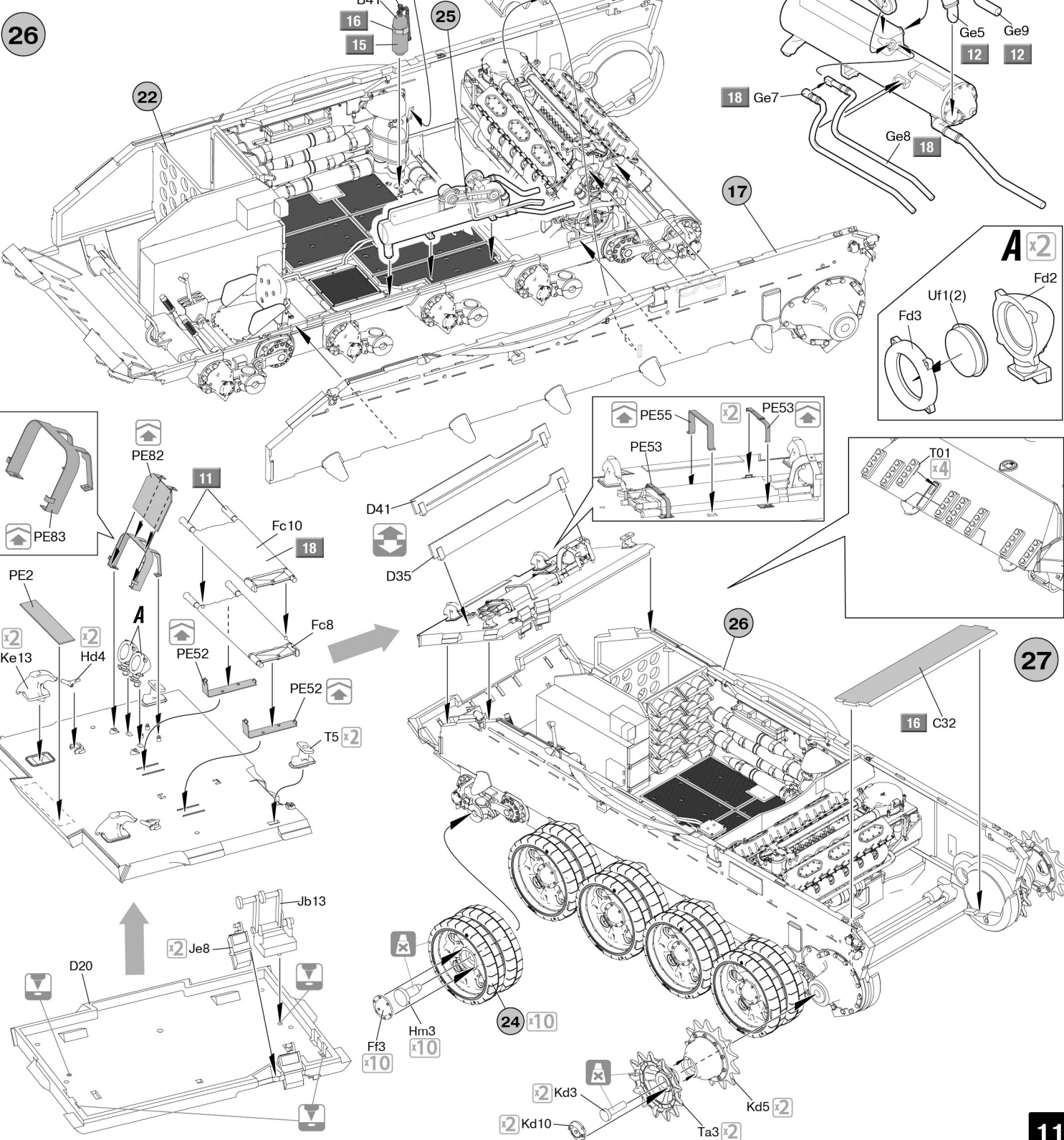
x10



25

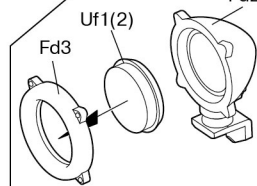


26



A x2

Fd2

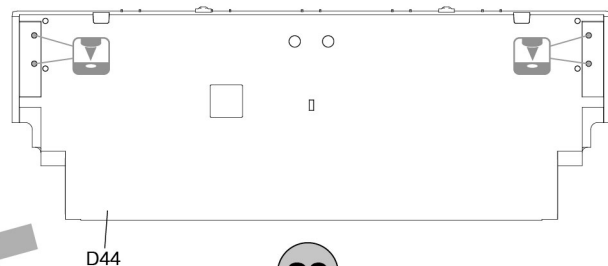
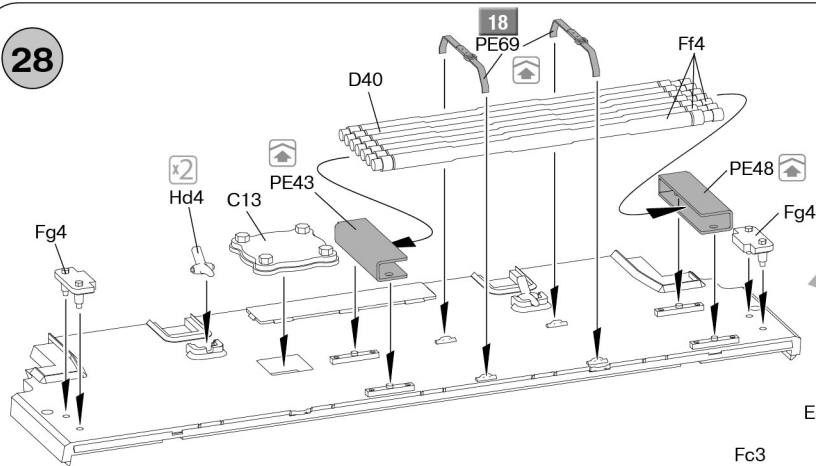


27

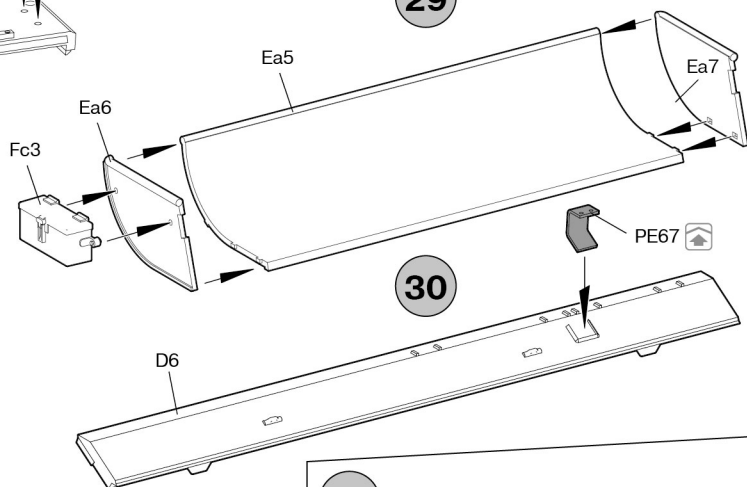
16 C32

11

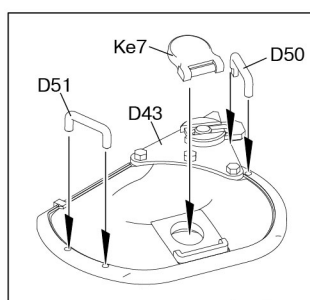
28



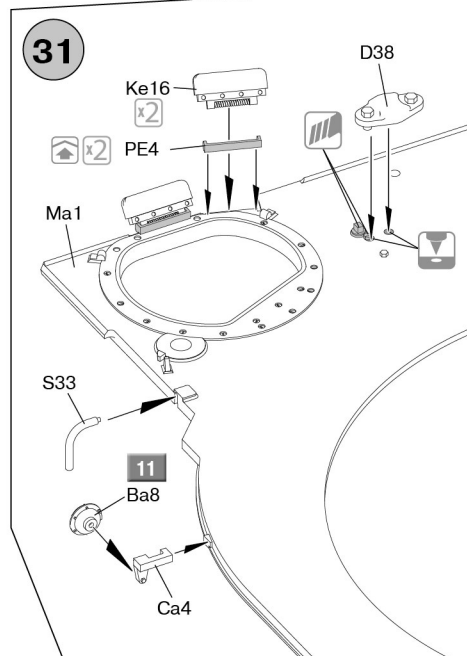
29



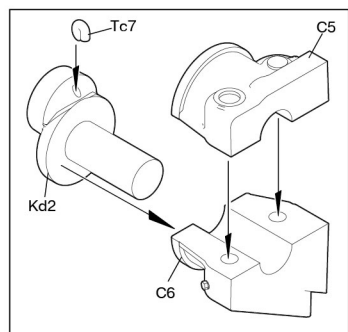
30



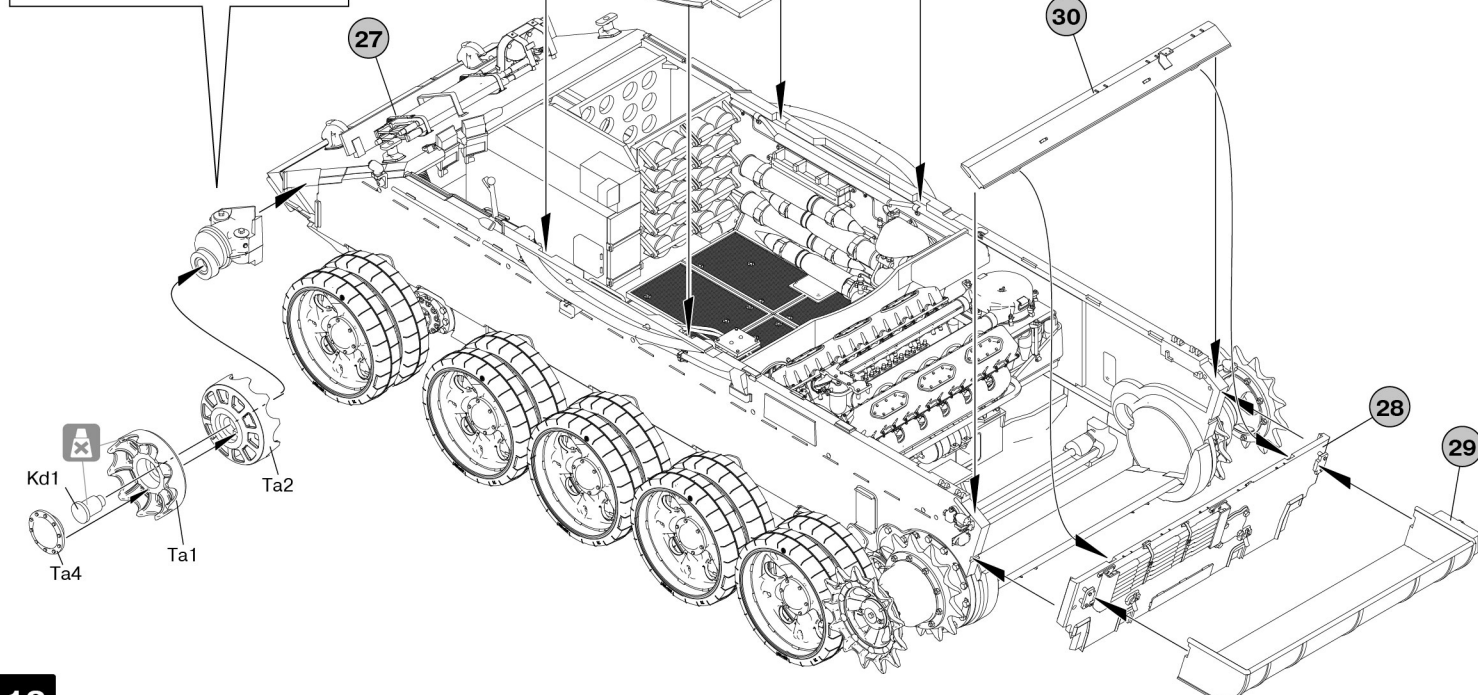
32



31



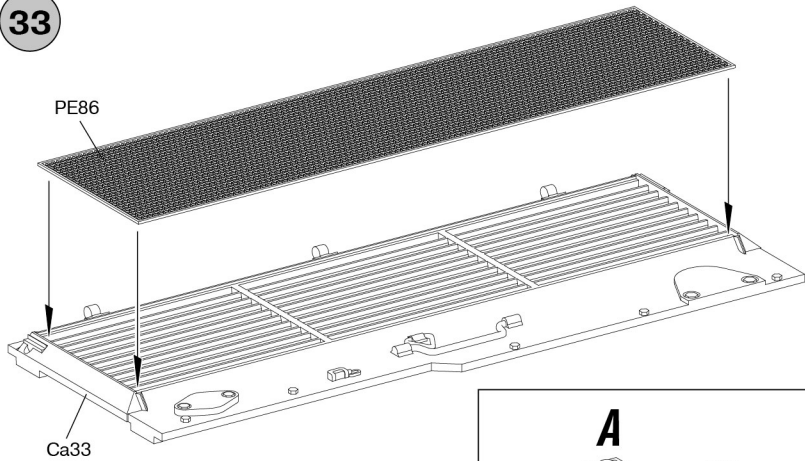
27



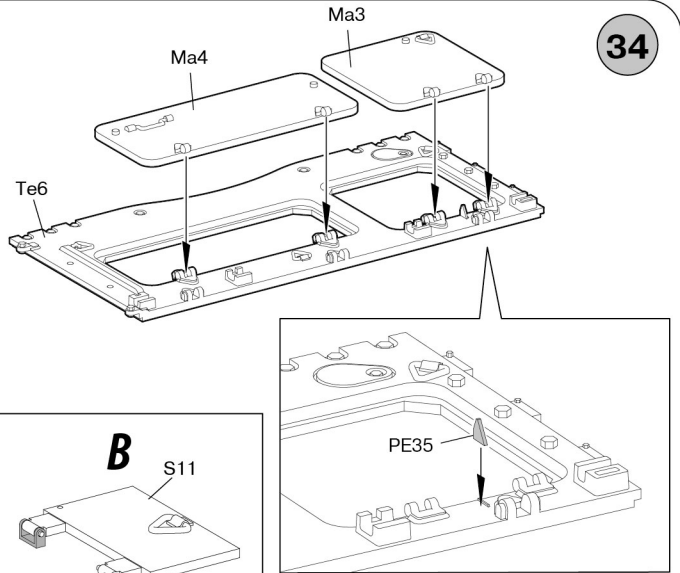
28

29

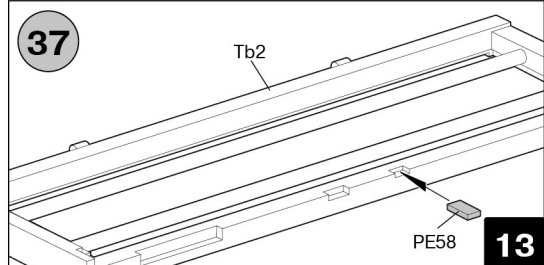
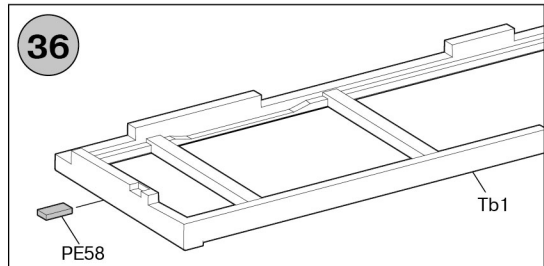
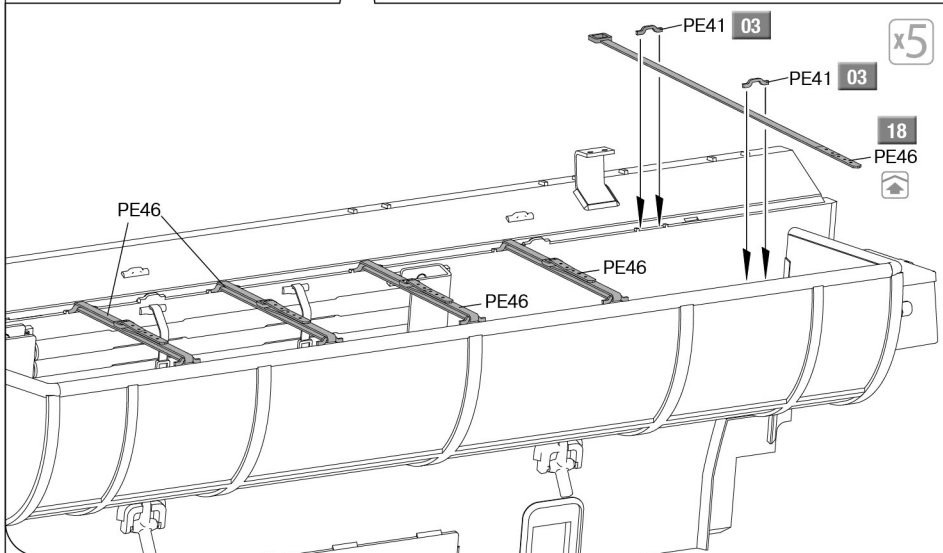
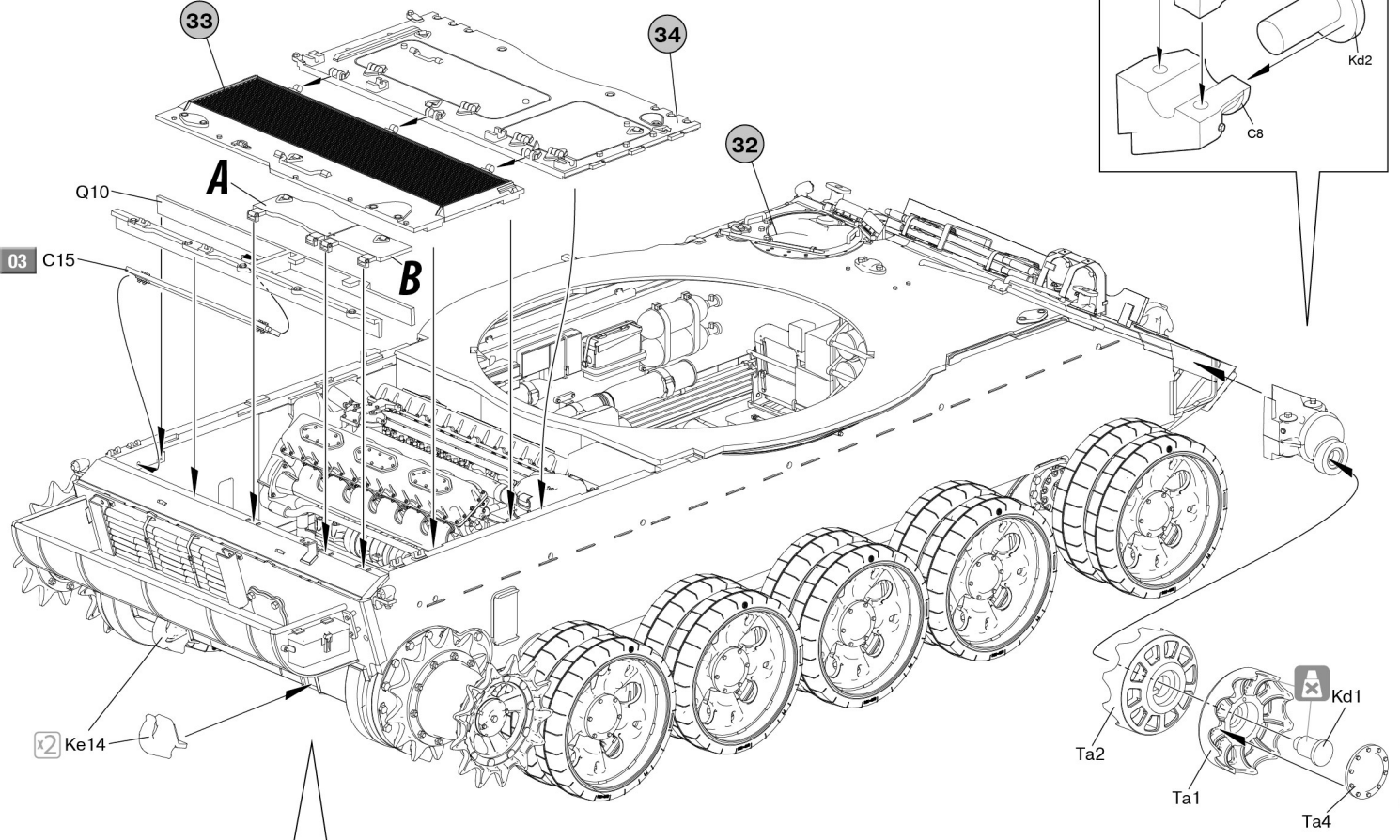
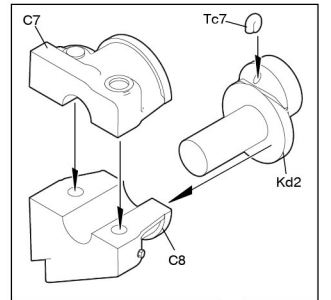
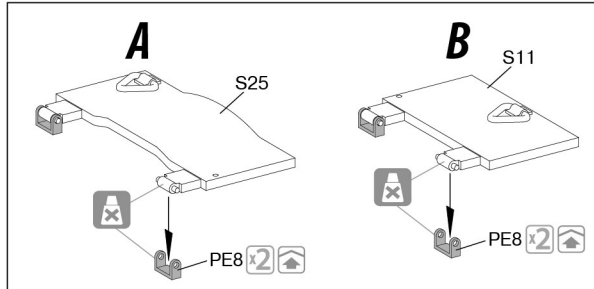
33



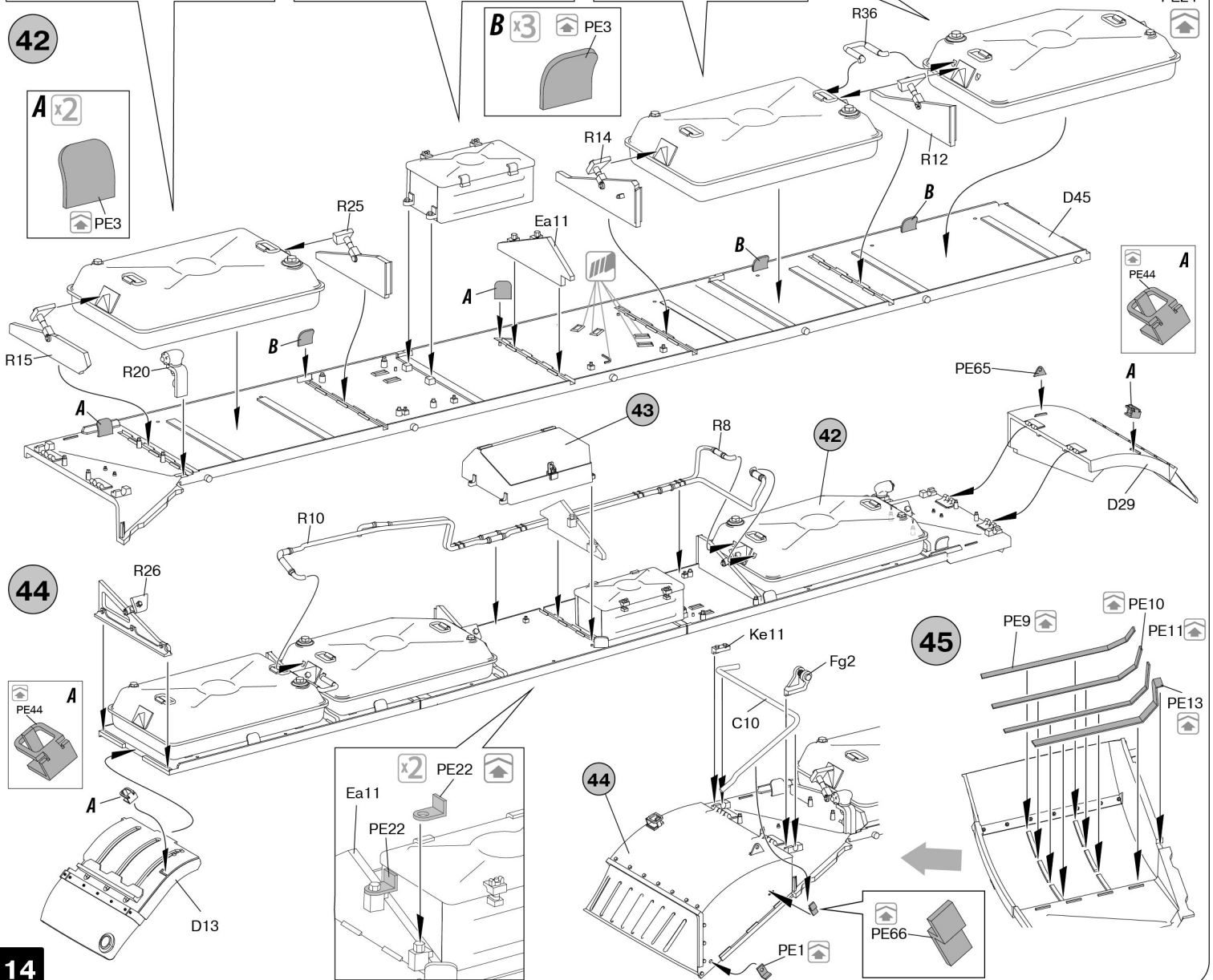
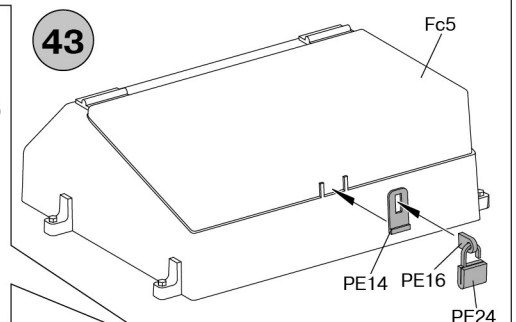
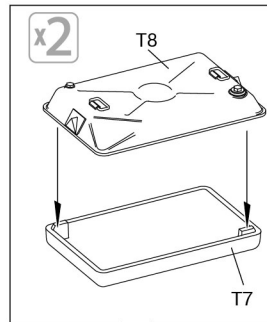
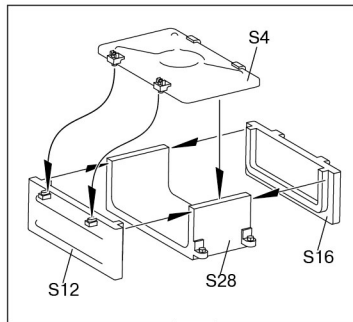
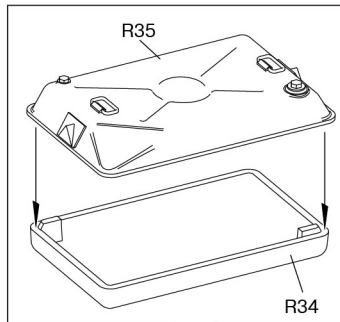
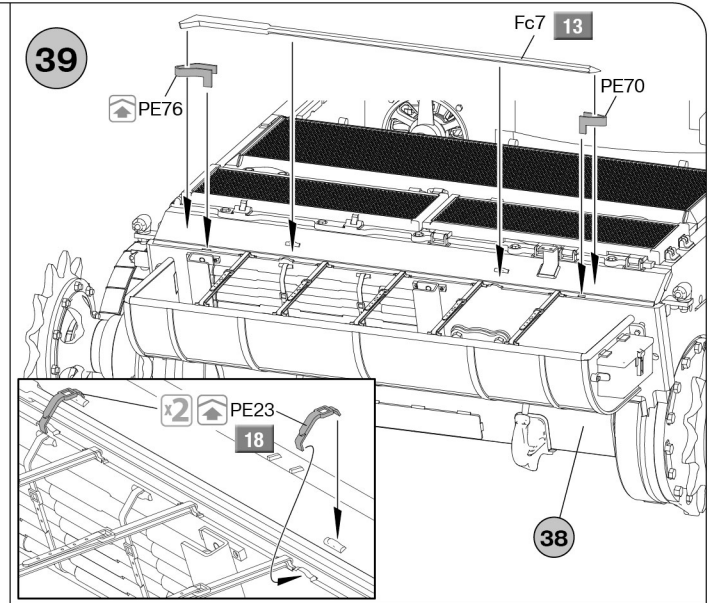
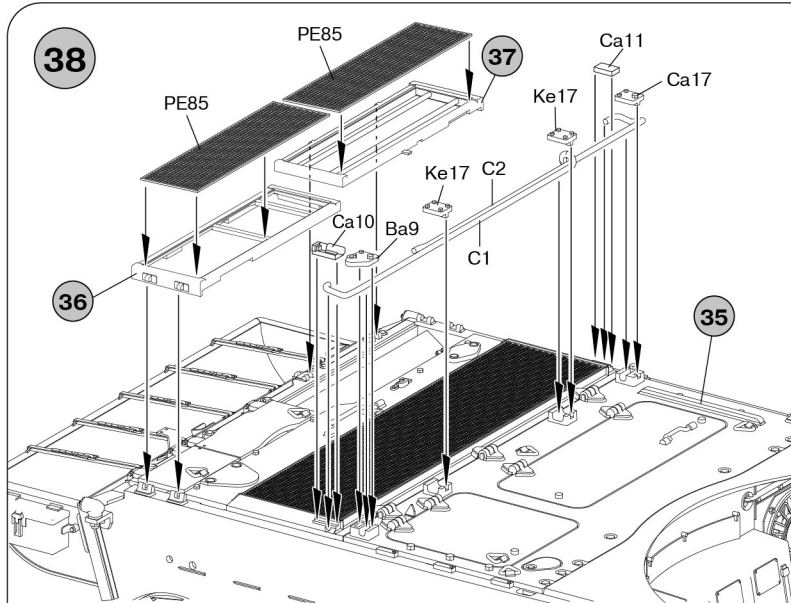
34

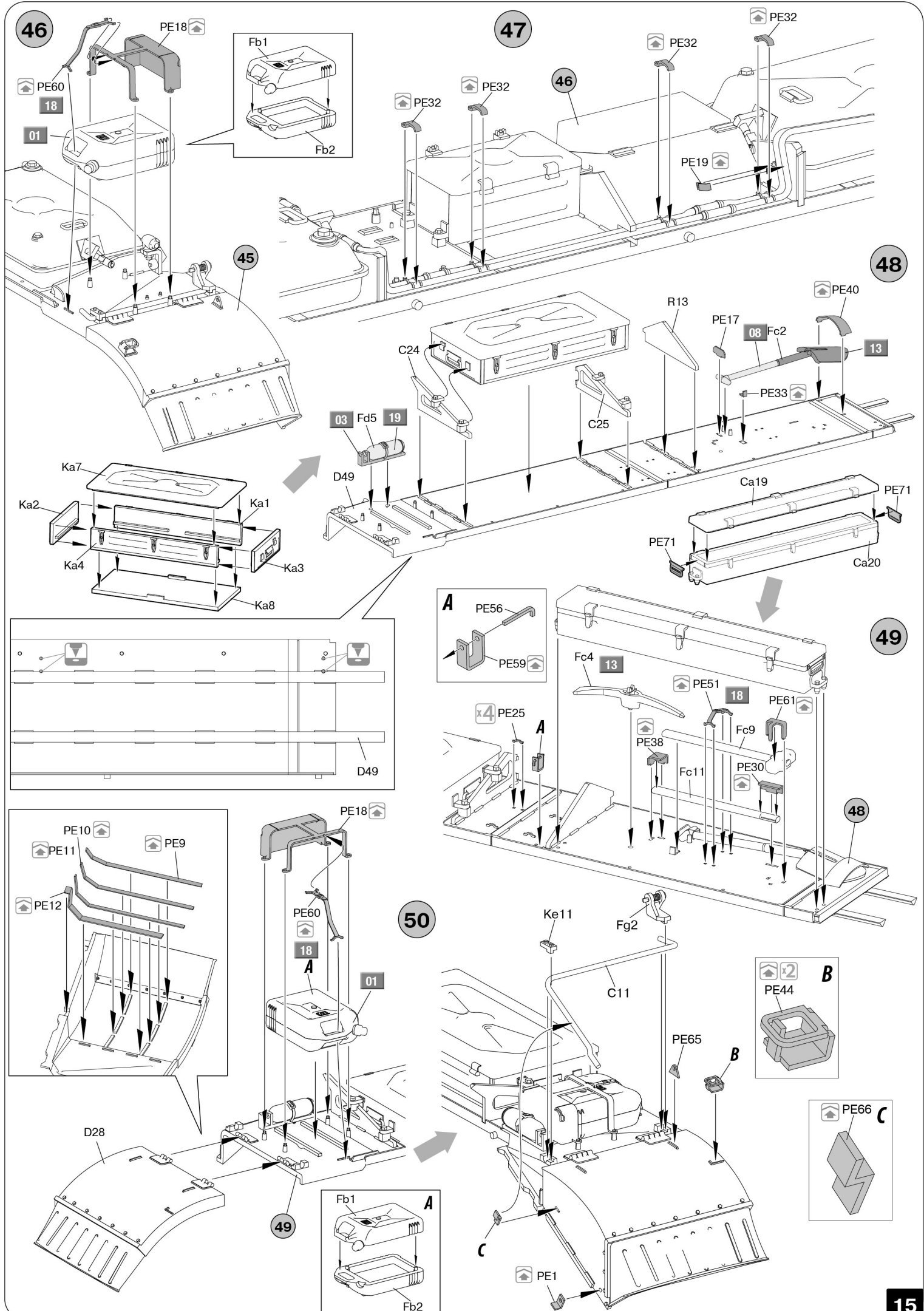


35

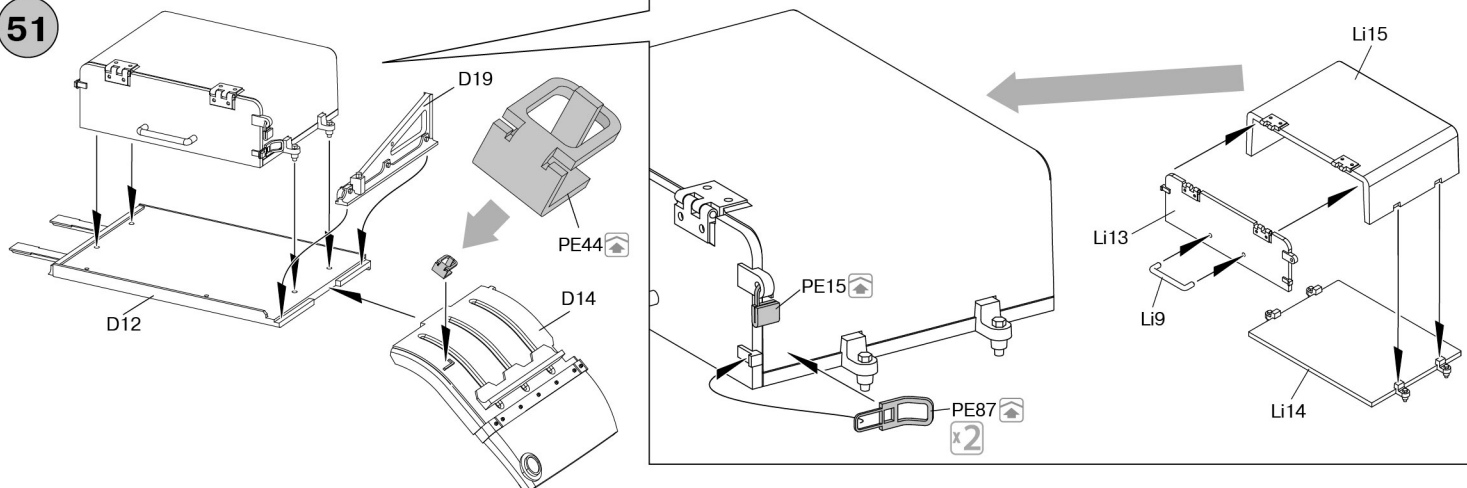


13

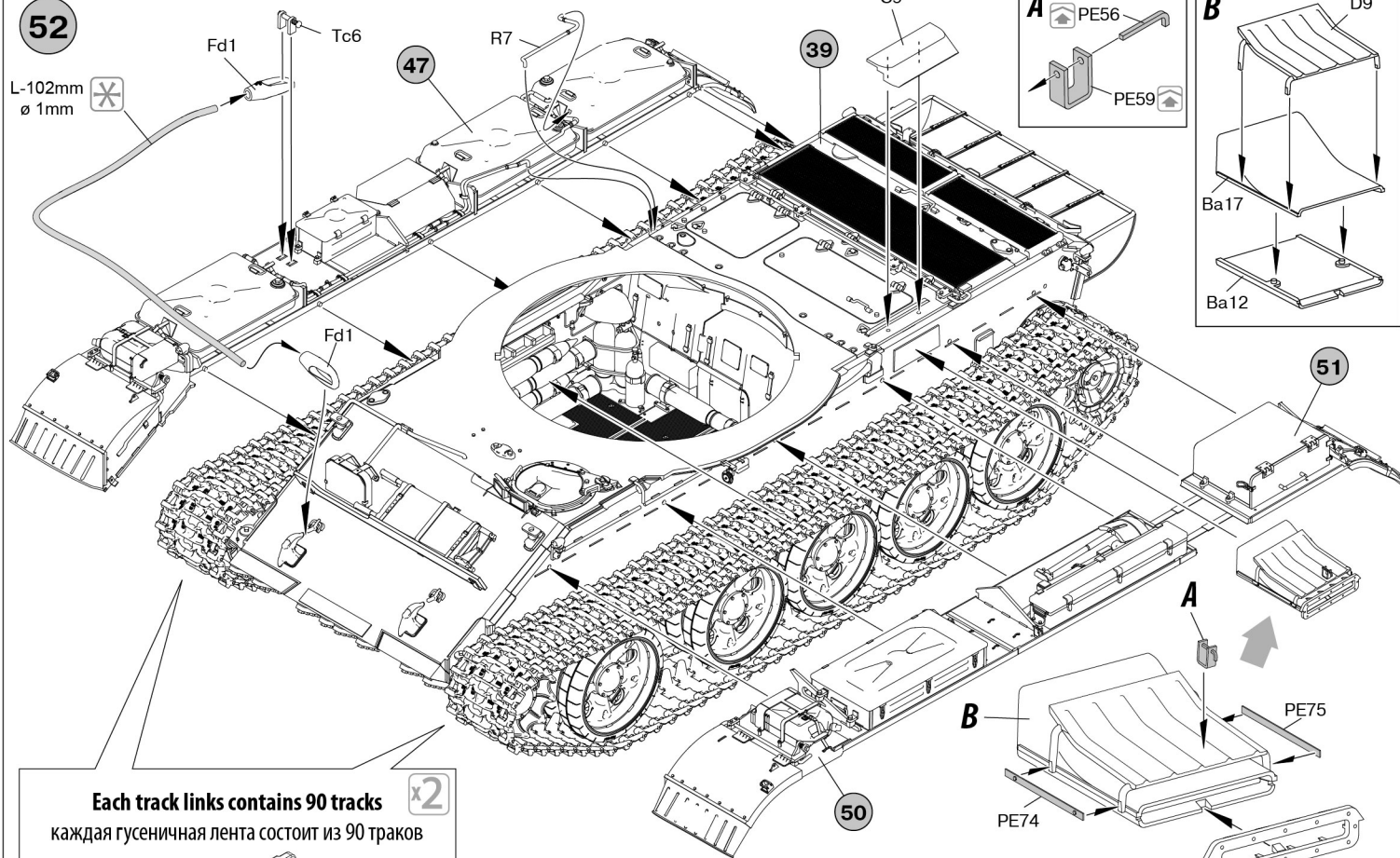




51

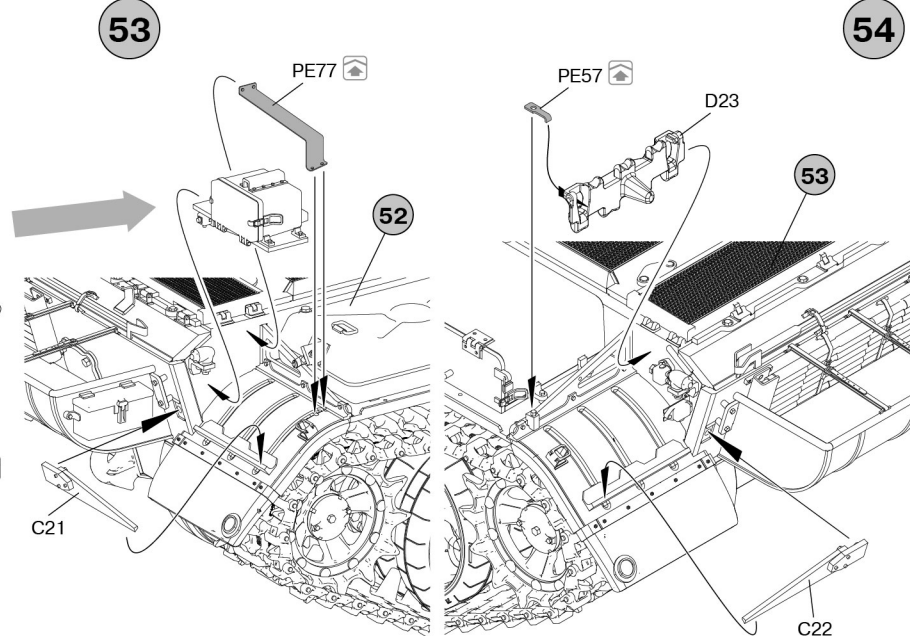


52

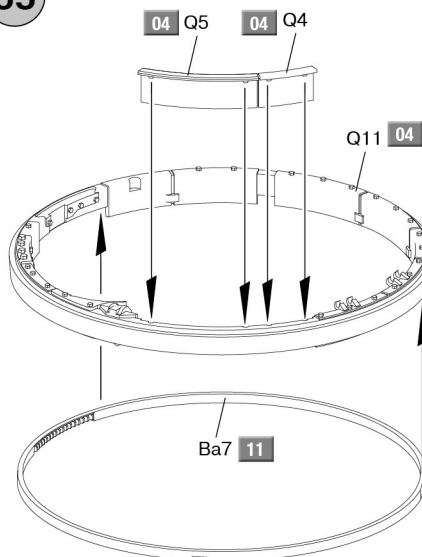


53

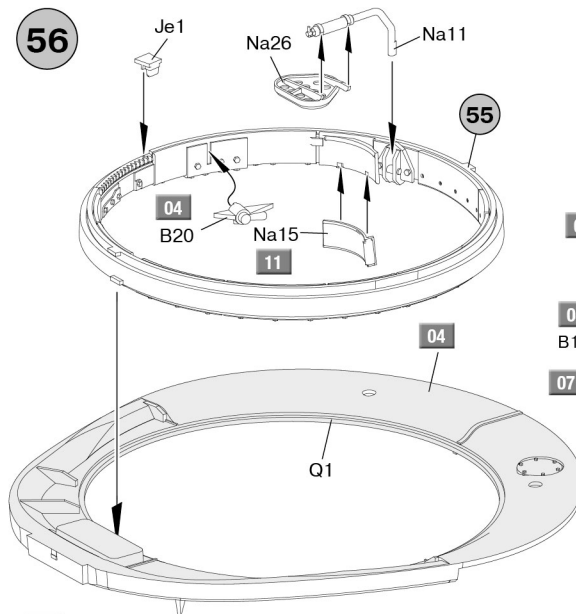
54



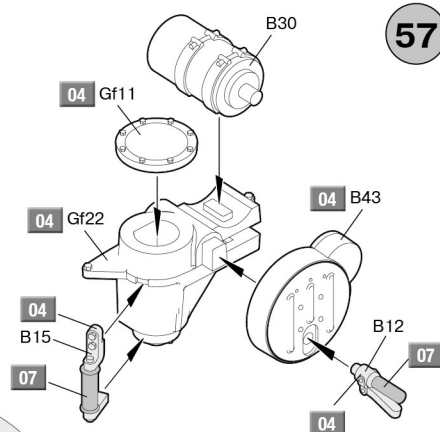
55



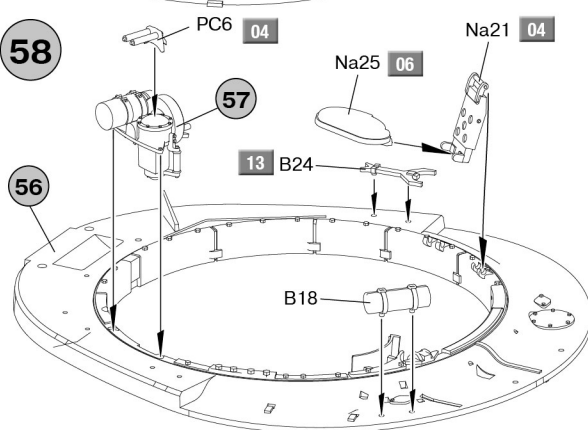
56



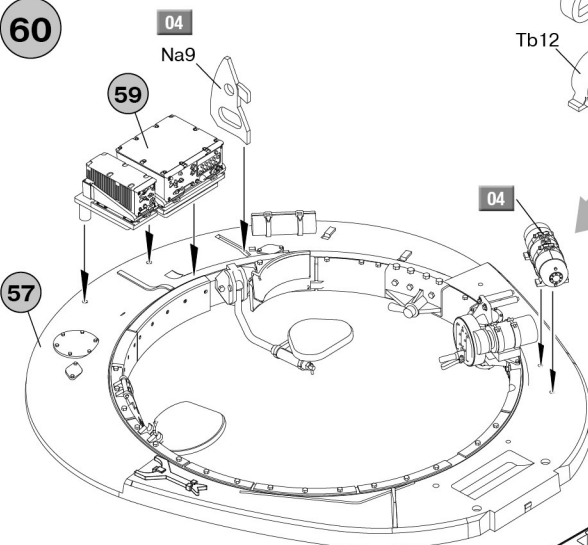
57



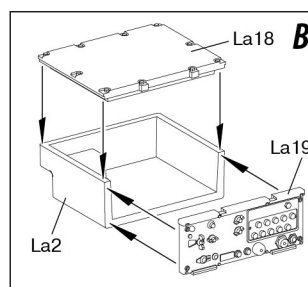
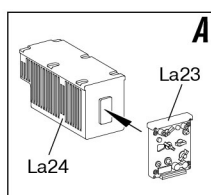
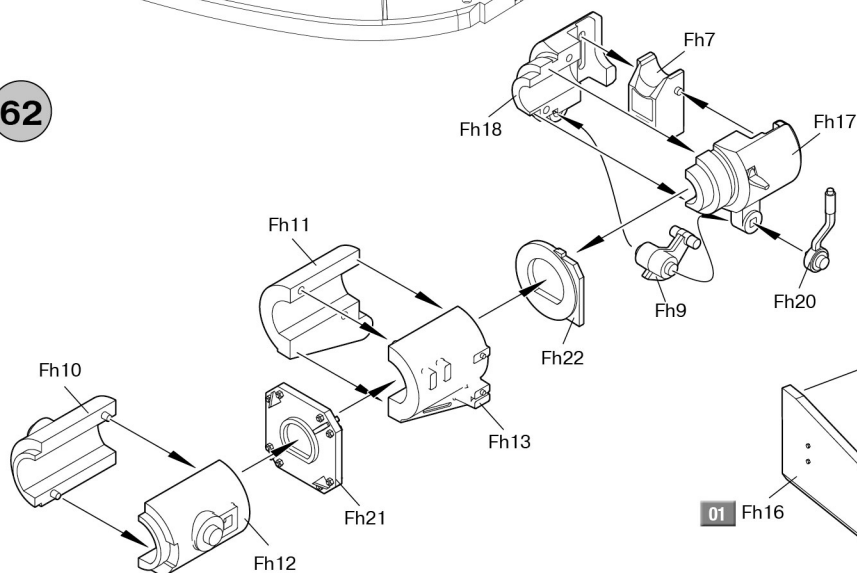
58



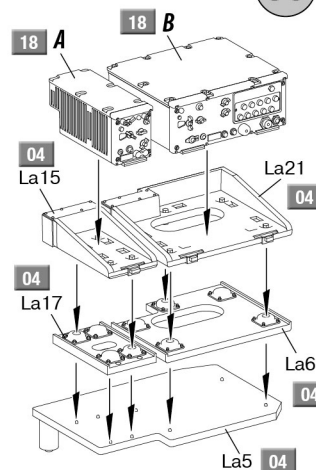
60



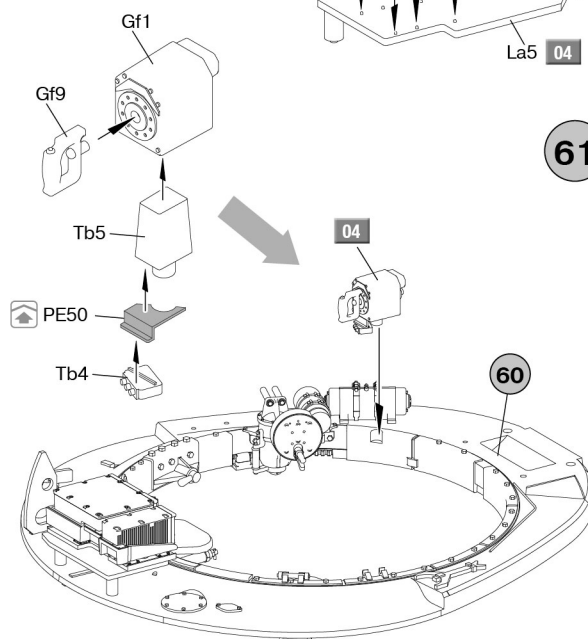
62



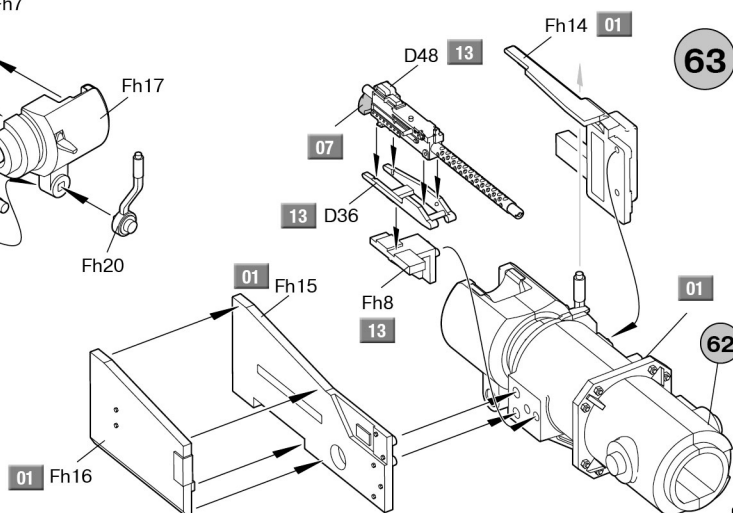
59



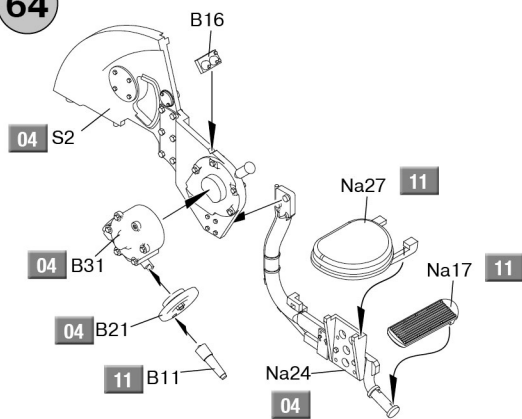
61



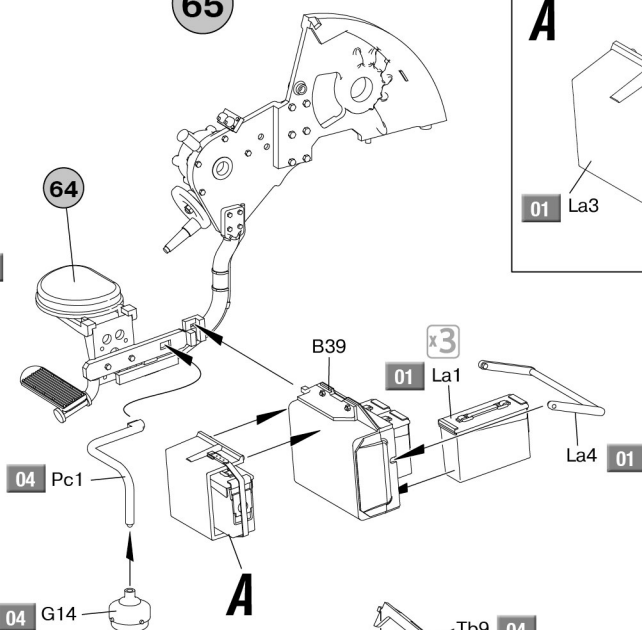
63



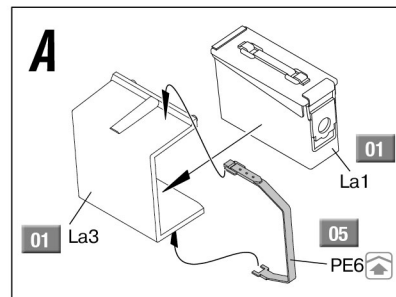
64



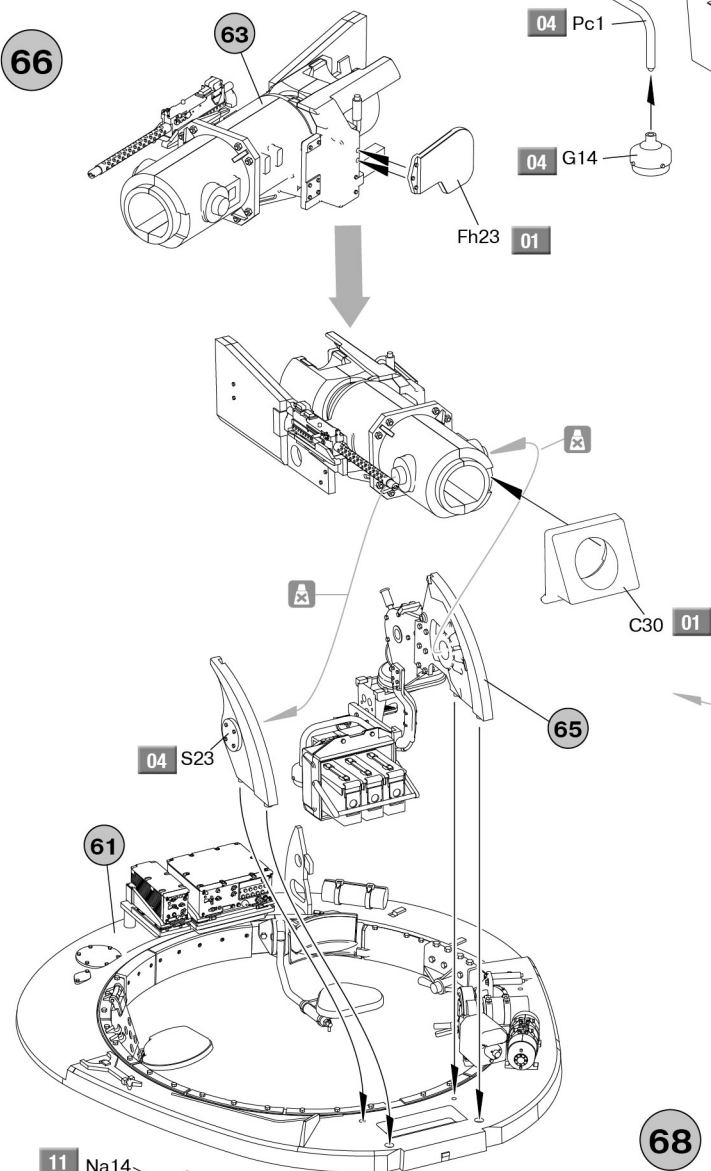
65



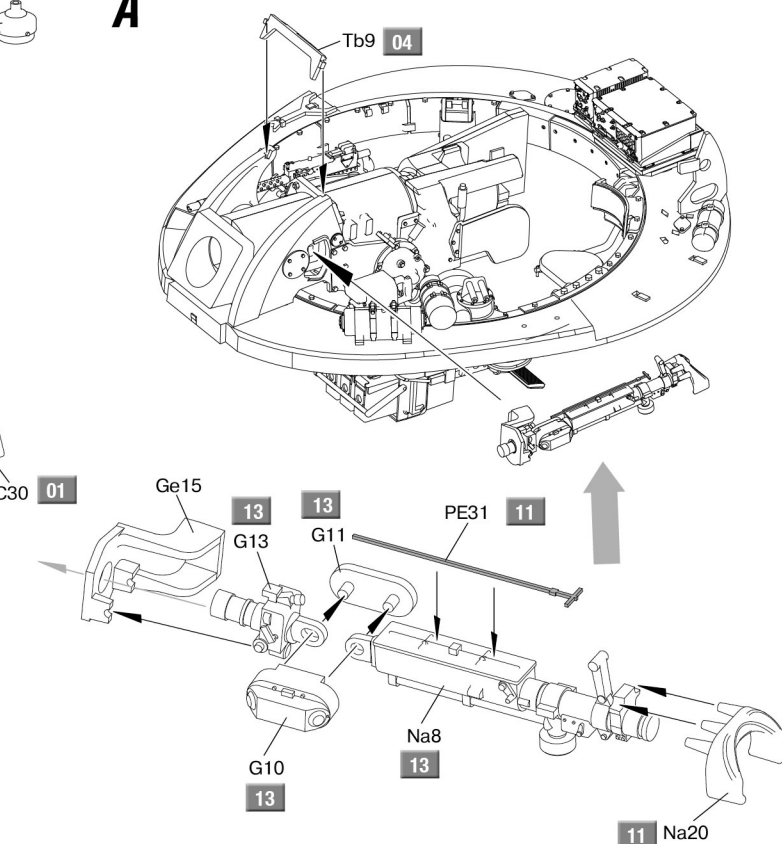
A



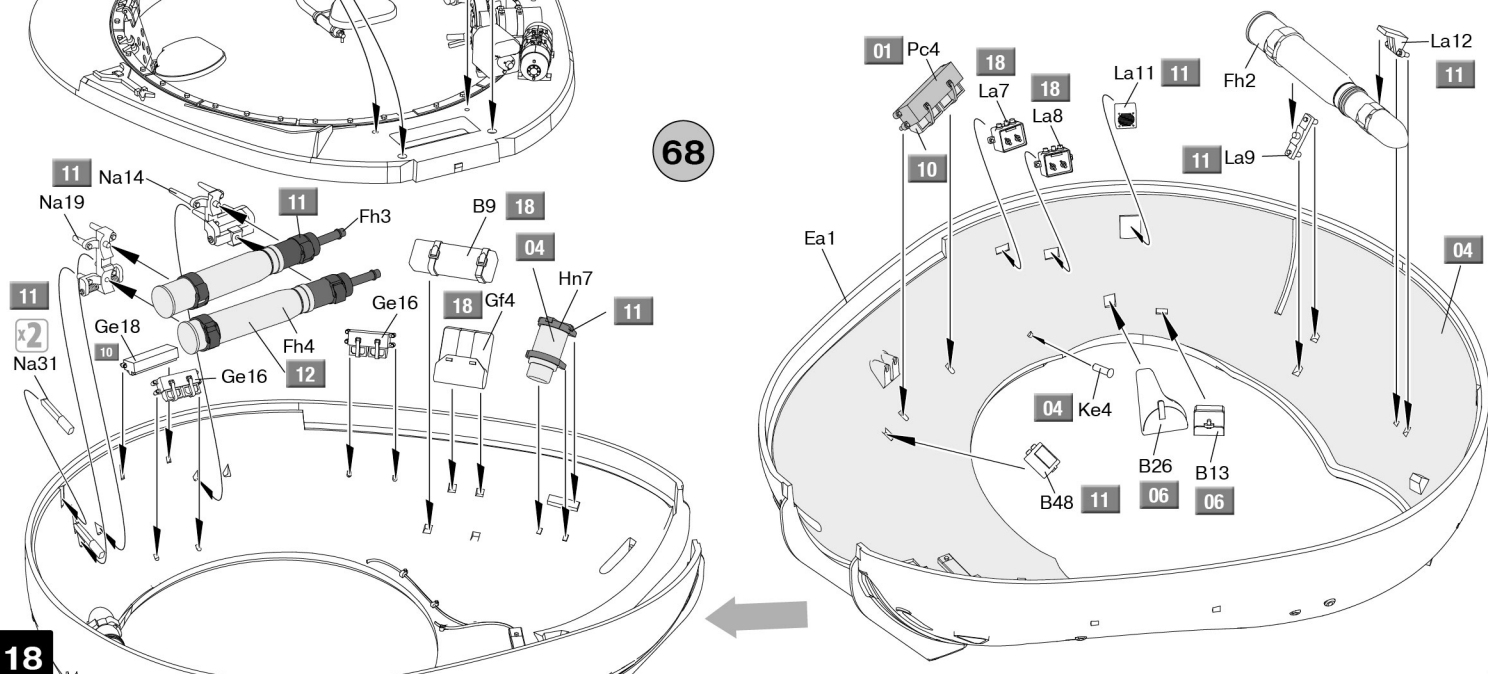
66



67

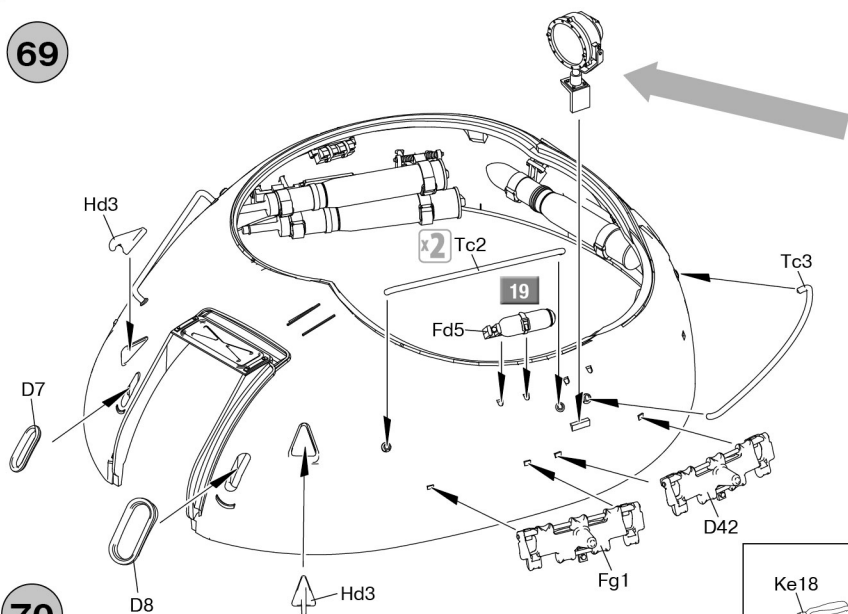


68

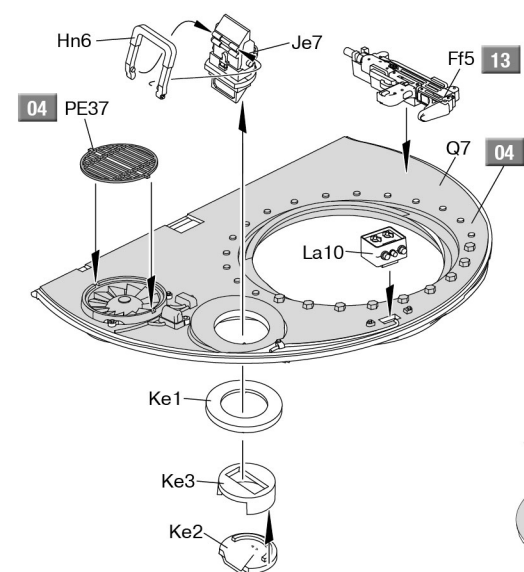


18

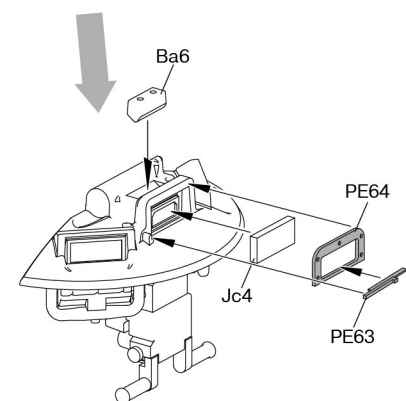
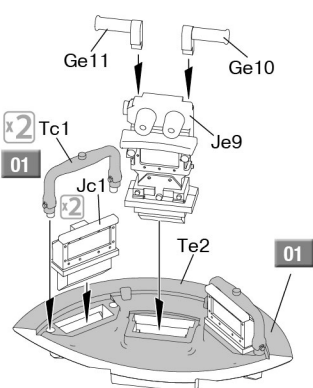
69



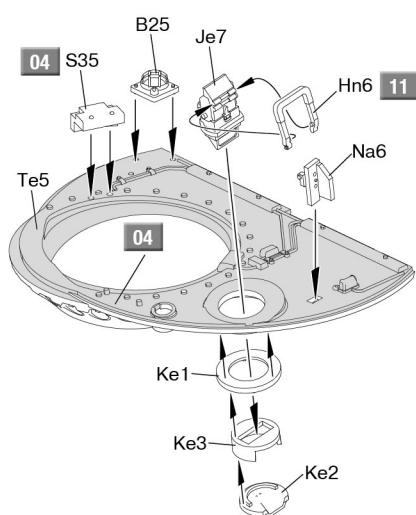
70



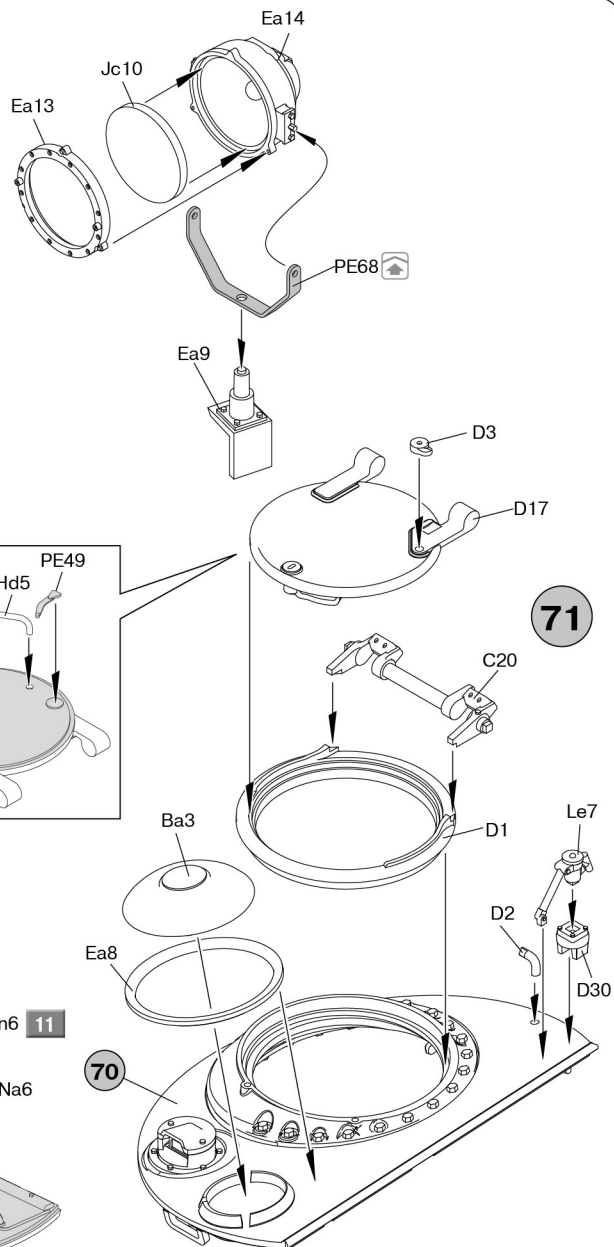
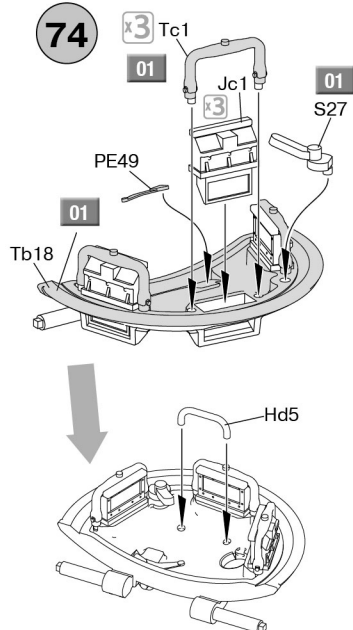
73



72

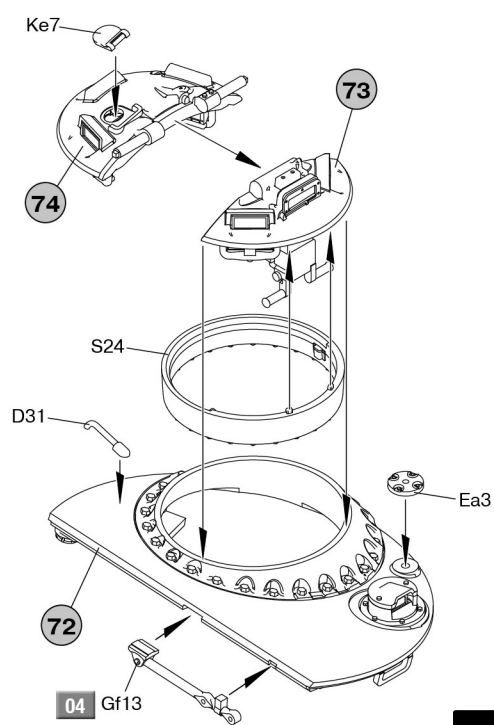


74

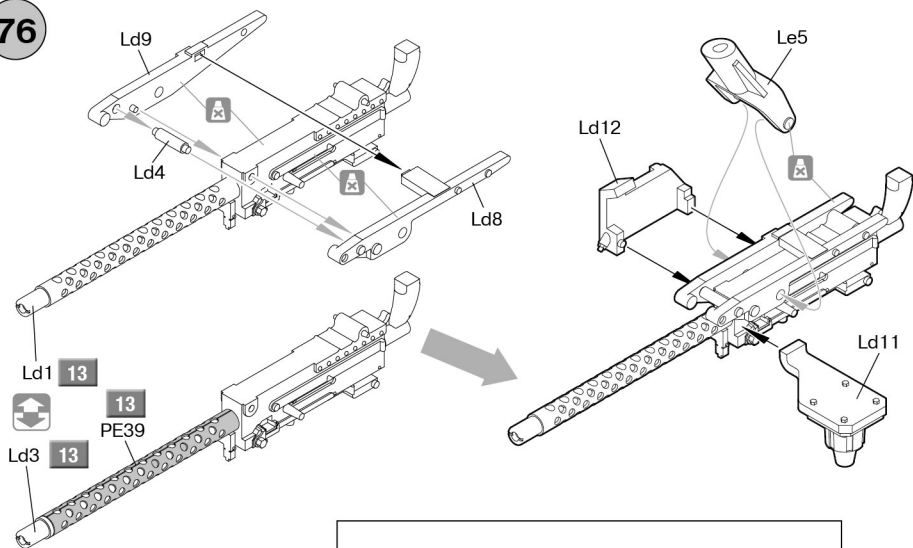


71

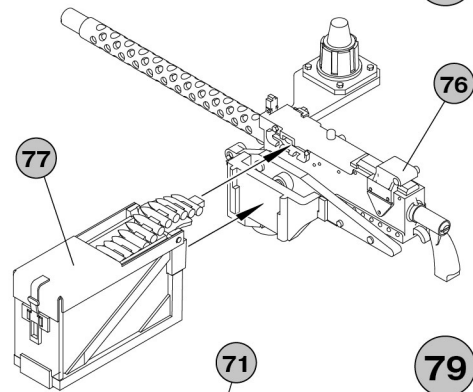
75



76

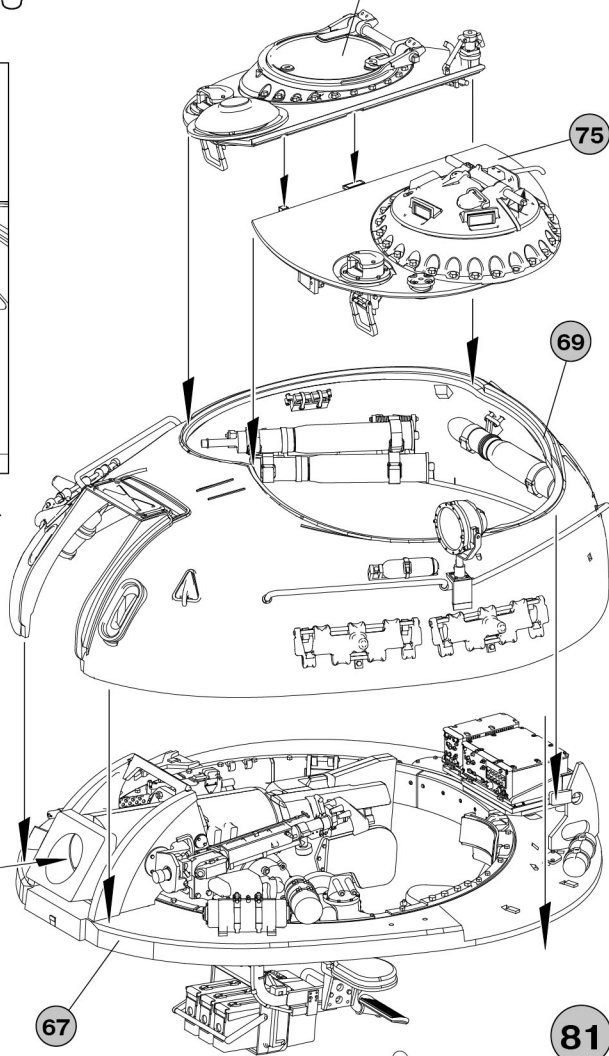
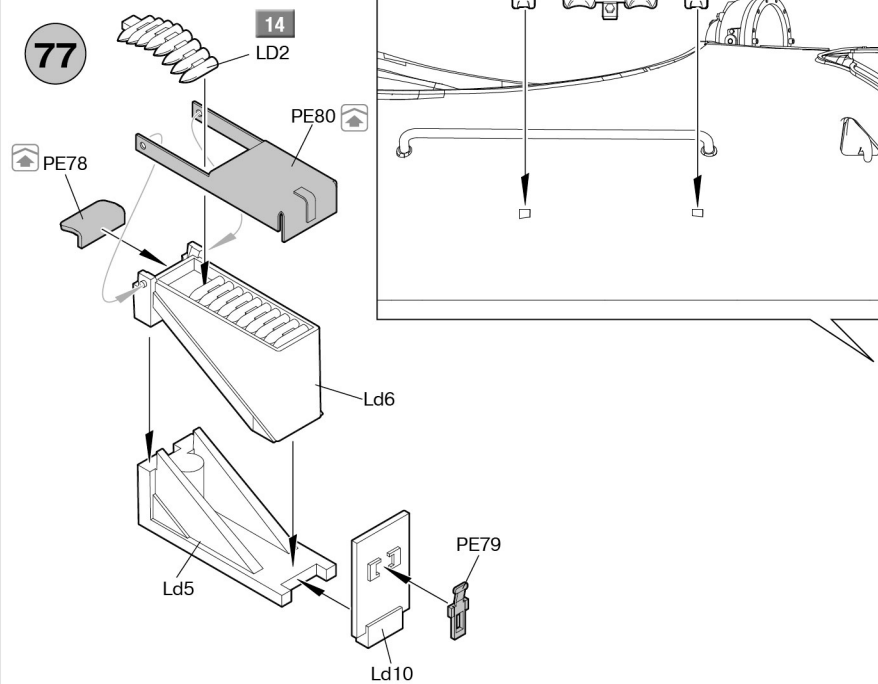


78



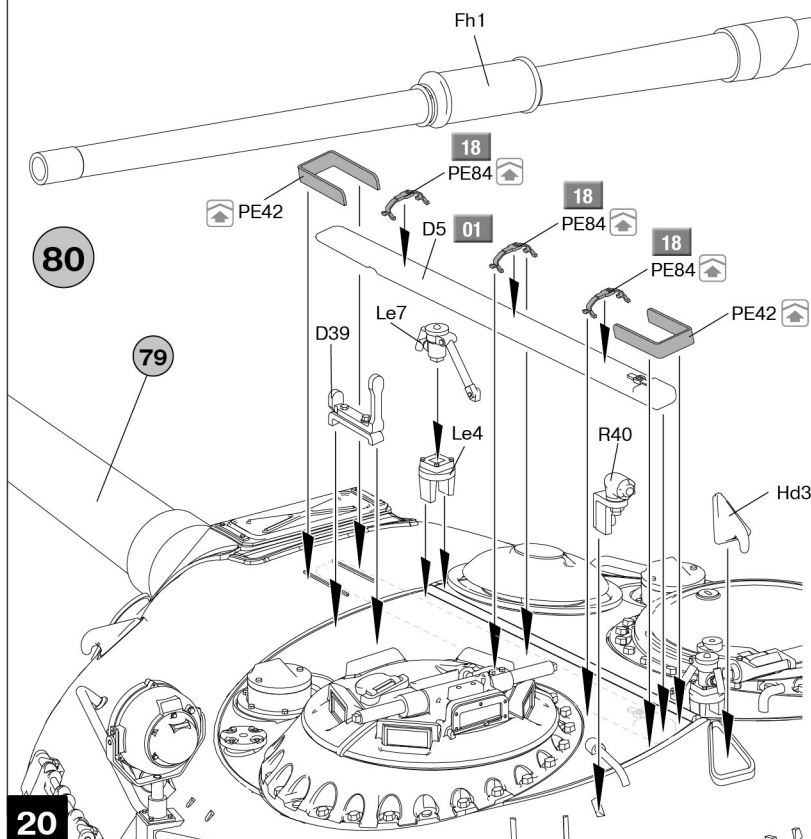
79

77

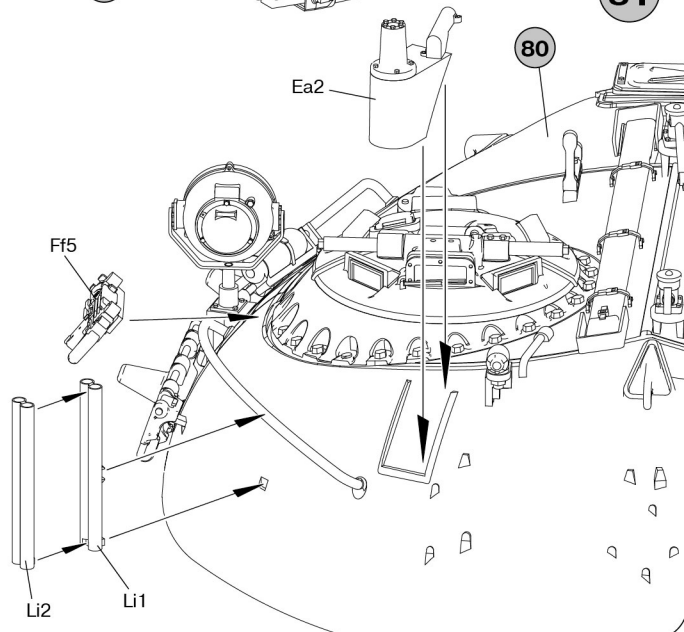


81

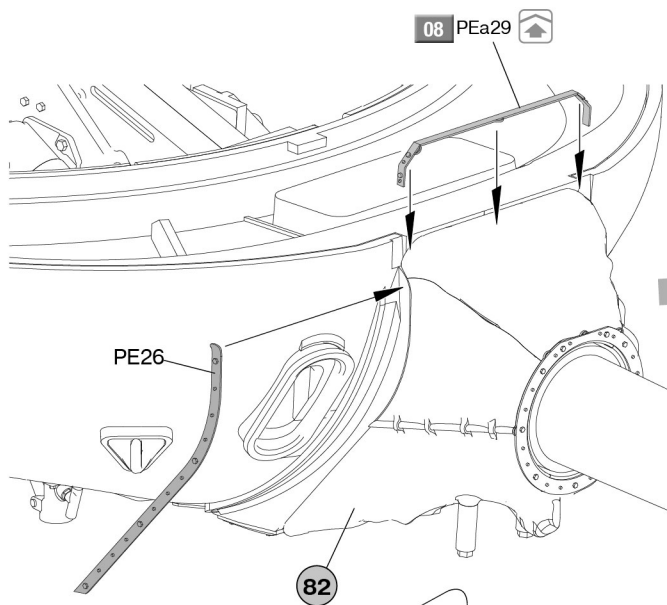
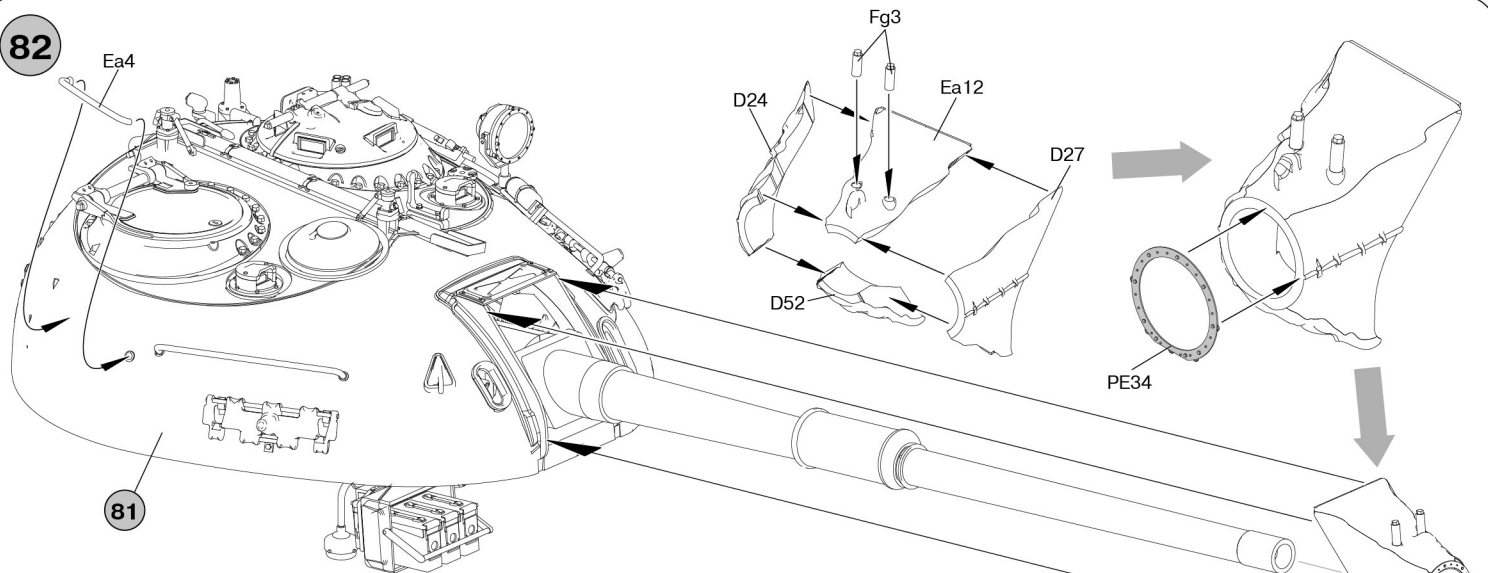
80



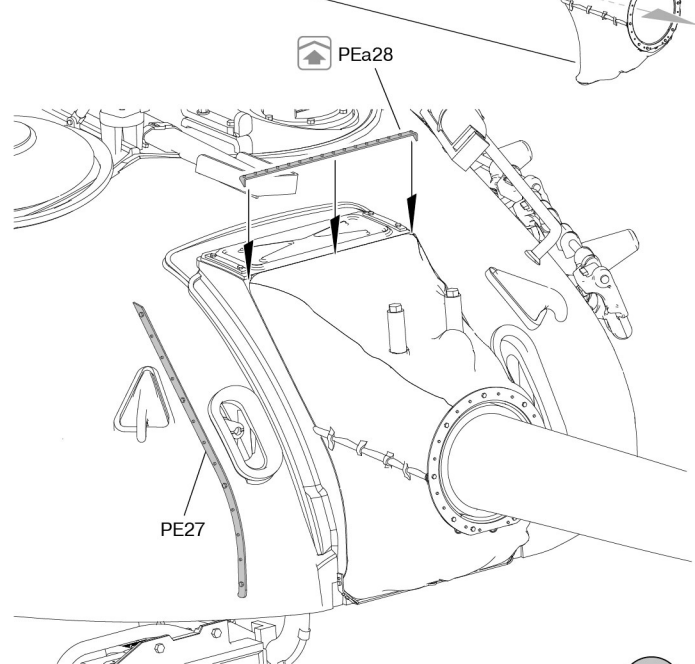
80



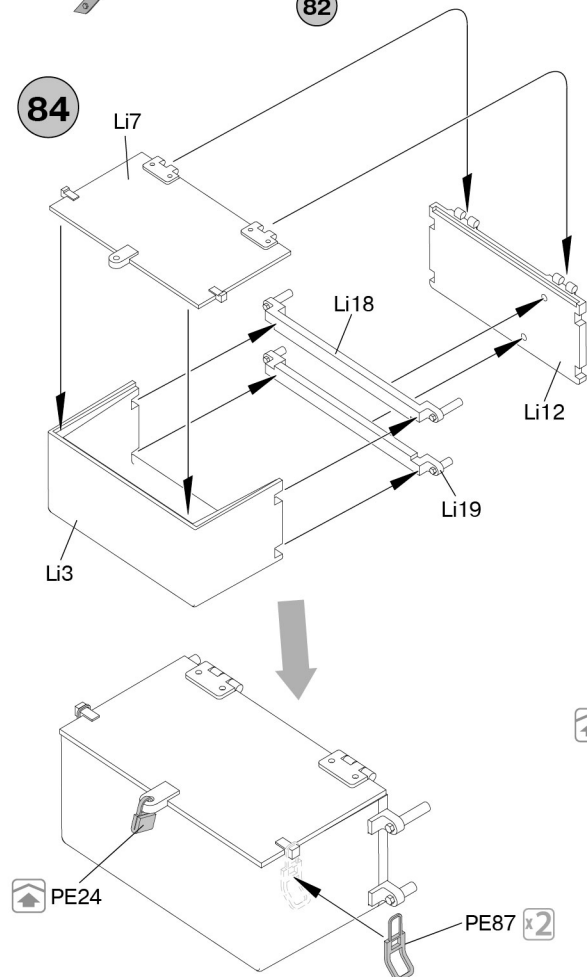
82



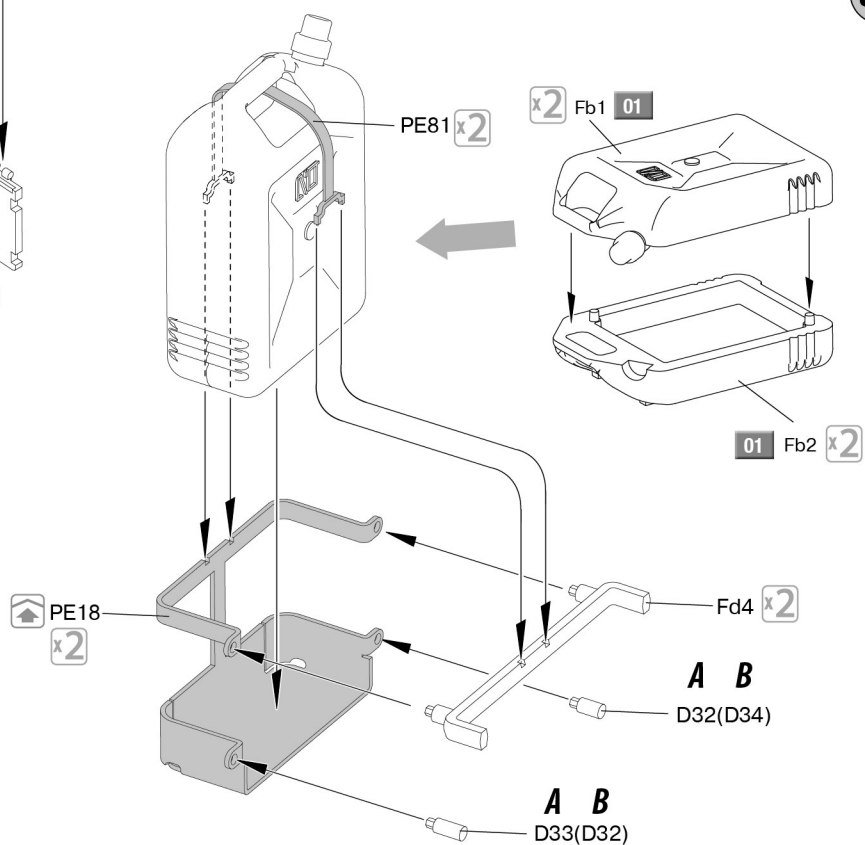
83

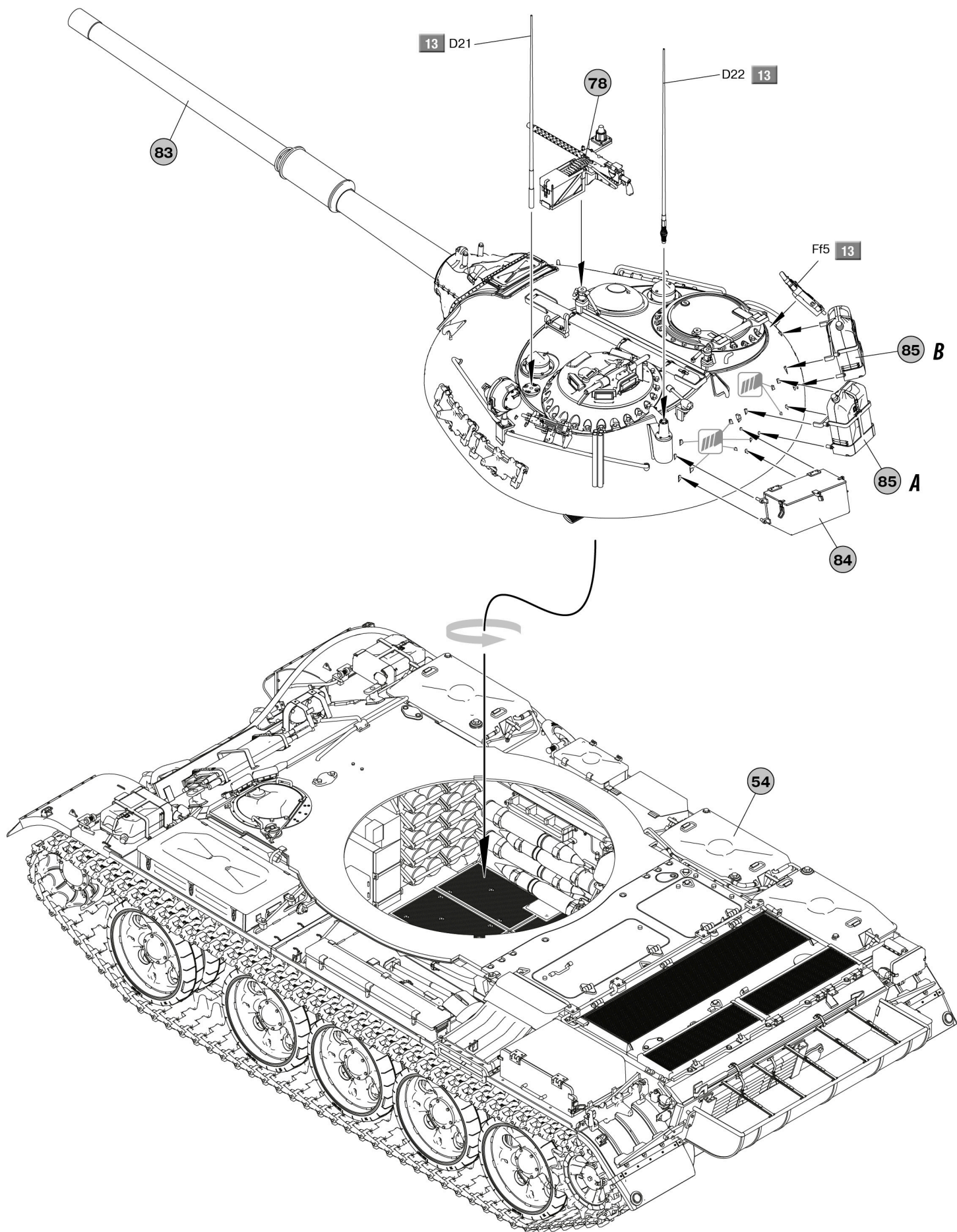


84



85

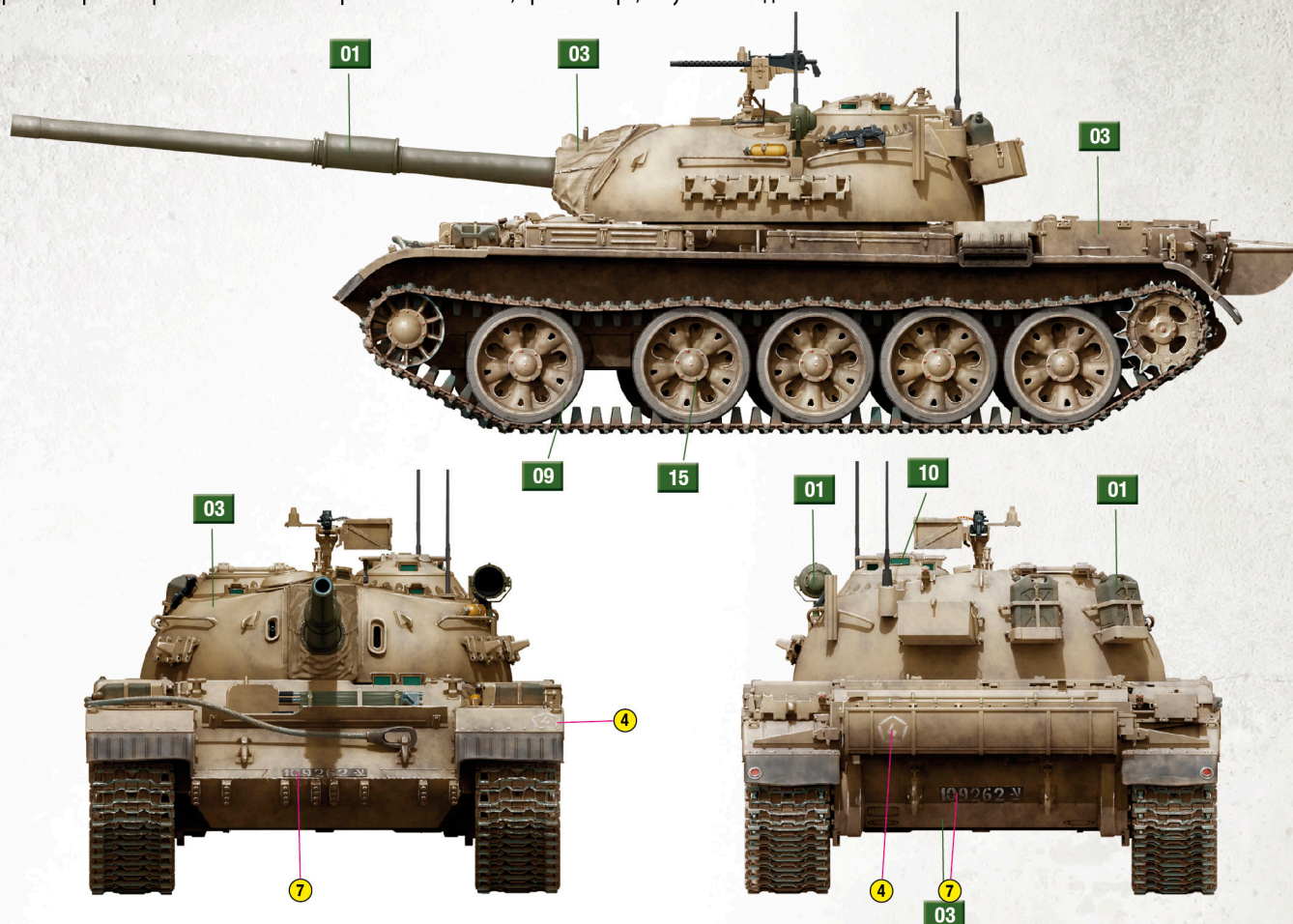




MiniART : 37021

IDF. Military maneuvers in the Gulf of Aqaba, Red Sea, in August 1973.

Армия Обороны Израиля. Учения на побережье залива Акаба, Красное море, август 1973 года.

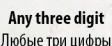


Military parade to Israel's Independence Day. Tel Aviv, 1973.

Военный парад ко Дню Независимости Израиля, Тель-Авив, 1973 год.



Синайский полуостров, октябрь 1973 года. Последние три цифры серийного номера танка не идентифицированы!



Any three digit
Любые три цифр